

2100/CLGY1000/AM77 .177 Caliber (4.5 mm) Pneumatic Airgun OWNER'S MANUAL

READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS AIRGUN!

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-2100C515

If you have questions contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

REMEMBER, THIS AIR RIFLE IS NOT A TOY. ALWAYS TREAT THE AIR RIFLE AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

A SPECIAL MESSAGE TO PARENTS Personal injury or death can result from improper handling if a pellet or BB strikes someone in a vulnerable spot. This air rifle is not a toy. Therefore, if you purchased this air rifle for use by a younger shooter, please make certain he or she operates it under the supervision of an adult.

We are concerned that all users learn to use this gun properly without injury to themselves or others. You may be able to obtain further information for instruction in shooting from one or more of the following groups: Boy Scouts of America, National Rifle Association, conservation clubs, gun clubs, 4-H Clubs, hunter safety groups, or write to Crosman Corporation, Rts 5 & 20, Bloomfield NY 14469. For more information on Crosman products and accessories visit our website at www.crosman.com.

WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. DANGEROUS WITHIN 550 YARDS (503 METERS).

THIS AIR RIFLE IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.
YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.
BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIR RIFLE.

WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIR RIFLE IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

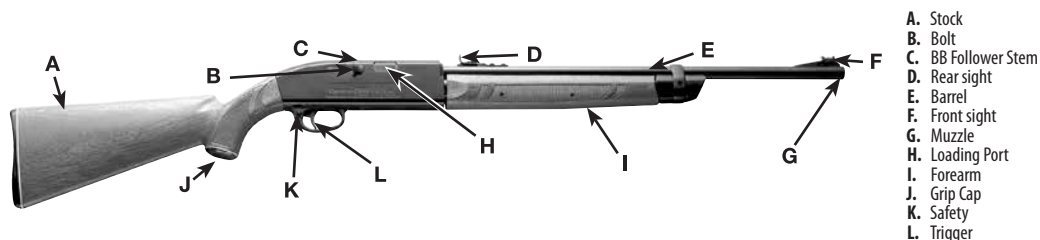
WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS ONE OR MORE CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS (OR OTHER REPRODUCTIVE HARM).

1. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- ALWAYS treat the air rifle as though it is loaded and ready to fire.
- ALWAYS treat air rifles with the same respect you would a firearm.
- ALWAYS store the air rifle unloaded and away from children.
- ALWAYS aim in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep the muzzle of the air rifle pointed in a SAFE DIRECTION.
- ALWAYS keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- ALWAYS keep the air rifle "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- ALWAYS check to see if the air rifle is "ON SAFE" and unloaded when removing it from storage.
- ALWAYS check to see if the air rifle is "ON SAFE" and unloaded when handing it to, or receiving it from another person.
- ALWAYS have you and others wear shooting glasses to protect your eyes. Wear shooting glasses over reading or prescription glasses.
- ALWAYS have you and others wear shooting glasses to protect your eyes.
- ALWAYS wear shooting glasses over reading or prescription glasses.
- ALWAYS place a shooting backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- ALWAYS check your backstop for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- ALWAYS use the proper size pellet in your air rifle. Check the markings on your air rifle to verify the pellet size.
- NEVER point the air rifle at any person or at anything you do not intend to shoot.
- NEVER reuse ammunition.
- NEVER shoot at hard surfaces or at the surface of water. The pellet may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- NEVER attempt to disassemble or tamper with your air rifle. Use an Authorized Service Station. Using an unauthorized service or repair center, or modifying the function of your air rifle in any way, may be unsafe and will void your warranty.

2. LEARN THE PARTS OF YOUR NEW AIRGUN

Learning the parts of your new airgun helps you understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airgun.



3. Review Pinch Points

There are certain areas on this airgun that are potential pinch points. Please study the diagram showing pinch points before using this airgun.

Pinch Points

WARNING: KEEP FINGERS CLEAR OF THE PINCH POINTS SHOWN IN FIG. 2.



4. OPERATING THE SAFETY

CAUTION: Like all mechanical devices, an air rifle safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the air rifle in a safe manner.

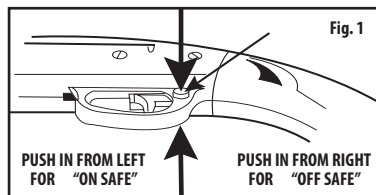
- Locate the safety on the air rifle directly in front of the trigger (Fig. 1).
- The words "Push Safe" are on the left side above the safety. The words "Push Fire" are on the right side above the safety. The condition of the safety is indicated by the direction of the safety.

A. To Put the Air Rifle "ON SAFE"

- Locate the safety in front of the trigger.
- Push the safety from the left side in (Fig. 1) for "ON SAFE" until you hear a distinct click.
- The safety is in the SAFE position, and the air rifle is "ON SAFE" when the RED ring is NOT showing.

B. To Put the Air Rifle "OFF SAFE"

- Push the safety from the right side in for "OFF SAFE" until you hear a distinct click.
- The safety is in the FIRE position, and the air rifle is "OFF SAFE" when the safety is protruding from the left side of the trigger guard, and the RED ring around the left side of the safety is showing.



WARNING: KEEP THE AIR RIFLE IN THE "ON SAFE" POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN PUSH THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION

5. CHARGING AND UNCHARGING THE AIRGUN

WARNING:

- ALWAYS HOLD THE FOREARM FIRMLY WHEN PUMPING AIR RIFLE
- FAILURE TO GRIP THE FOREARM FIRMLY WHILE PUMPING THE AIR RIFLE MAY CAUSE THE FOREARM TO SPRING BACK AND MAY RESULT IN INJURY.

CAUTION:

- Never pump your air rifle less than three or more than 12 times.
- Over pumping may leave a small amount of air in the air rifle after it is fired and may allow the user to accidentally fire a second, unintended shot without any additional pumping.
- You must follow the procedure described below for pumping, loading and firing your air rifle each time you shoot.
- Be sure to hold the forearm firmly as you open it. It could spring back, possibly causing injury.

A. Pumping the Air Rifle

- Put the air rifle "ON SAFE".
- Place your hands in the same positions as shown in Fig. 2. Improper hand placement may result in pinching if you lose hold of the forearm. May result in injury.
- Firmly grip the forearm and open it all the way until it stops and then, with a smooth stroke, return the forearm to its original closed position.
- Use straight strokes while pumping the air rifle.
 - Twisting the forearm while pumping may cause the forearm to break.
- Make sure to use at least three pumps (but no more than 8) to prevent a pellet from jamming in the barrel after firing.

REMEMBER: You must follow the procedure described above for pumping, loading and firing your air rifle for each shot.

B. Uncharging the Air Rifle

- Always uncharge your air rifle before handing it to another person when you are done shooting and before storing.
- Make sure the air rifle is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- To uncharge the airgun, cock and lock the bolt as if you were loading a pellet, but DO NOT load a pellet.
- Put the air rifle "OFF SAFE".
- Fire in a SAFE DIRECTION.
- Put the air rifle "ON SAFE".

6. LOADING and UNLOADING YOUR AIR RIFLE

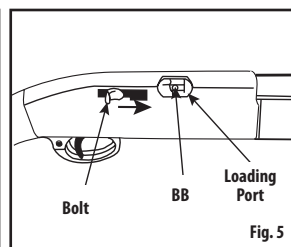
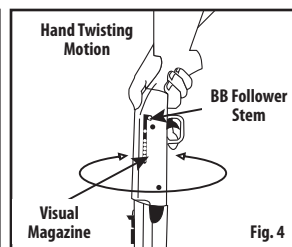
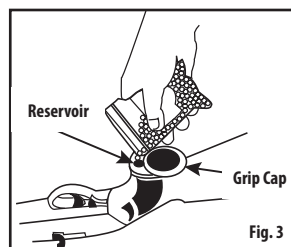
CAUTION: This air rifle was designed to function best with CROSMAN® and Benjamin pellets.

- Use of other ammunition may cause the gun to malfunction and could cause damage to the air rifle.
- Never reuse ammunition.
- Review the entire manual, including the section on Safety, before firing your air rifle.

A. Loading BBs

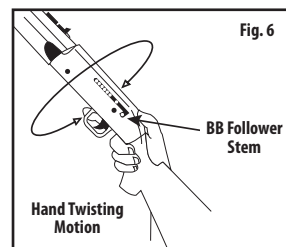
CAUTION: This air rifle was designed to function best with COPPERHEAD BBs.

- Put the airgun "ON SAFE".
- Slide grip cap toward the rear of the airgun. (Fig. 3).
- Pour no more than 200 BBs into the reservoir hole. Never put pellets in the reservoir hole because they will jam the reservoir.
- Close grip cap.
- Pull the BB follower stem back and latch in the notch. (Fig. 4).
- Point the barrel straight down.
- With a hand twisting motion, shake and twist the airgun to fill the visual magazine. (Fig. 4).
- Take BB follower stem out of notch and release it to hold BBs in visual magazine.
- Cock the bolt by pulling it all the way back. The magnetic bolt will pick up a BB.
- Push the bolt all the way forward slowly and you will see the BB move through the port. (Fig. 5). The BB is now in a position to be fired out of the barrel.
- After following these steps and reading the entire manual, including the section on reviewing safety procedures, your air rifle is now loaded and ready to fire.



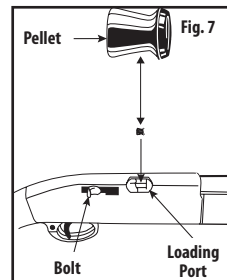
B. Unloading

- The most common way to unload BBs is to fire your airgun in a SAFE DIRECTION as described in Section 1 above.
- With the airgun "ON SAFE", pump the airgun three times and cock the bolt by pulling it all the way back and pushing it forward.
- Take the airgun "OFF SAFE", point the airgun in a SAFE DIRECTION and pull the trigger to fire.
- Put the airgun "ON SAFE".
- Pull the BB follower stem back and latch in the notch.
- Tilt the barrel upward.
- With a hand twisting motion, shake and twist the airgun until all the BBs are out of the visual magazine. (Fig. 6).
- Check to see if there are any BBs in the visual magazine. If there are still BBs in the magazine repeat the unloading procedure until the magazine is empty.
- Take the BB follower stem out of the notch and release it to block BBs from the visual magazine.
- Cock the bolt by pushing in while pulling all the way back.
- Pull the bolt back completely and then push slowly forward noticing if there is a BB on the magnetic bolt.
- Pump the airgun.
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" and fire. This will unload any BB from the magnetic bolt.
- Repeat this unloading procedure until no BBs are visible on the magnetic bolt.
- Another way of unloading the airgun is to follow the directions listed under Section 8, titled - Removing a Jammed BB or Pellet.



C. Loading a Pellet (use .177 caliber pellets only)

- Unload all the BBs from the airgun. DO NOT load a pellet when BBs are loaded in the airgun. It may cause a jam.
- Put the airgun "ON SAFE".
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION.
- Pull the bolt all the way back.
- Place one pellet (nose first), in the loading port. (Fig. 7).
- Push the bolt all the way forward. The pellet is now in a position to fire out of the barrel.



D. Unloading a Pellet

- The most common way to unload pellets is to fire your airgun in a SAFE DIRECTION as described in Section 1 above.
- With the airgun "ON SAFE", pump the airgun three times and cock the bolt by pulling it all the way back and pushing it forward.
- Take the airgun "OFF SAFE", point the airgun in a SAFE DIRECTION and pull the trigger to fire.
- Put the airgun "ON SAFE".

7. Aiming and Firing Safely

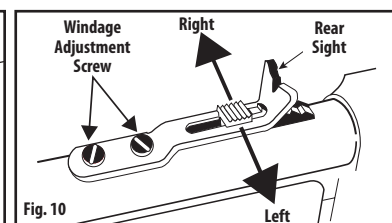
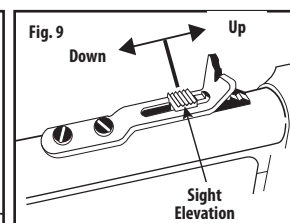
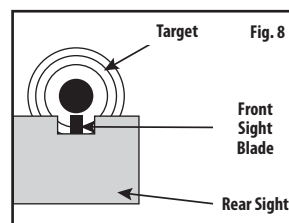
A. Aiming the Air Rifle

CAUTION:

- REMEMBER**, choose your targets carefully and be sure that the area around the target is clear.
- THINK** about what you will hit if you miss the target!
 - Always point your air rifle in a SAFE DIRECTION.
 - Your air rifle is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
 - See the instructions for installing CO₂ (Section 4A) and loading (Section 5A).
 - The air rifle is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the center of the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight. (Fig. 7)
 - When you are sure of your target and backstop and the area around the target is clear, take the air rifle "OFF SAFE" (see Section 2B) and pull the trigger to fire.

B. Sight Adjustment

- The rear sight may be adjusted to shoot higher or lower (elevation). Move the rear sight elevator back to make the pellet hit higher on the target. Move the rear sight elevator forward to make the pellet hit lower on the target. When moving the elevator, slightly lift the rear sight and reset it on the desired notch in the elevator. (Fig. 8)
- The rear sight may be adjusted to shoot right or left (windage). Loosen the windage adjustment screws by turning them counterclockwise. Move the sight to the right to make the pellet hit to the right on the target. Move the sight to the left to make the pellet hit to the left of the target. Then tighten the windage adjustment screws by turning them clockwise. (Fig. 9)



8. CLEARING A JAMMED PELLET

WARNING:

- IF A PELLET DOES NOT FIRE AFTER COMPLETING THE OPERATION STEPS, THE AIR RIFLE MAY BE JAMMED. AN UNFIRED PROJECTILE IN THE BARREL CAN BE A DANGEROUS SITUATION.
- DO NOT RELOAD THE AIR RIFLE IF A PELLET IS JAMMED.
- DO NOT PUMP THE AIR RIFLE DURING THE REMOVAL OF A JAMMED PELLET.
- NEVER LOOK DOWN THE BARREL TO SEE IF A JAM HAS BEEN CLEARED.

- Put the airgun "ON SAFE".
- Open the bolt all the way.
- With the bolt in the open position, insert a ramrod in to the muzzle end of the barrel and gently push the jammed pellet in to the pellet loading port (forward of the bolt) (Fig. 11).
- Do not reuse the pellet again.

NOTE: If you are not able to unjam your air rifle by following the "clearing a jammed pellet" procedure, take no further action. An Authorized Service Station will unjam your air rifle.

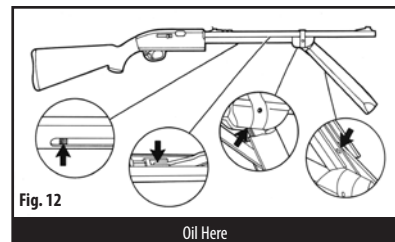
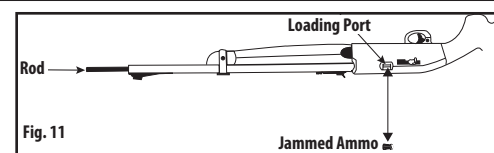
9. MAINTENANCE

A. General Maintenance

WARNING:

- DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE YOUR AIR RIFLE.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIR RIFLE. ATTEMPTS TO MODIFY THE AIR RIFLE IN ANY WAY INCONSISTENT WITH THIS MANUAL MAY MAKE YOUR AIR RIFLE UNSAFE TO USE, CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH, AND WILL VOID THE WARRANTY.
- USE CROSMAN RMC OIL ONLY AND DO NOT OVER-OIL. TO DO SO CAN CAUSE POSSIBLE DAMAGE TO THE GUN AND INJURY TO THE SHOOTER AND BYSTANDERS.

- Periodically tighten all stock fasteners.
- To ensure that your air rifle maintains uniform power, it is important that you apply a drop of Crosman Silicone RMC OIL every 250 shots.
 - Put one drop of Crosman Silicone RMC OIL (available at crosman.com) on the pump pivot pins and the pump cup in the pump mechanism (Fig. 12).
 - DO NOT use petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil as this can cause damage to the air rifle.
- A light coat of RMC OIL on the barrel helps prevent rust.
- If you drop the air rifle, visually inspect it for damage before using it again.
- Periodically check your air rifle. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts.
 - Call customer service for assistance before using your air rifle again 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486).



PERFORMANCE

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature. This air rifle was designed to function best with CROSMAN® and BENJAMIN® branded ammunition. Use of other ammunition may cause the air rifle to malfunction.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for one year from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. You should retain the original sales receipt as record of date of purchase. If no receipt, the product is warranted for one year from date of manufacture.

WHAT IS COVERED:

- Replacement parts and labor.
- Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED:

- Transportation charges to Authorized Service Station for defective product.
- Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance – see Owner's Manual.
- Any other expense.

CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME LOCAL, STATE OR FEDERAL LAWS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law, which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary, from state to state.

STOP – BEFORE YOU RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

Save on gas and avoid the trip back to the store. Contact our Customer Service/Technical Support representatives for information and trouble-shooting help. Call 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) or find answers to frequently asked questions at www.crosman.com.

WARRANTY CLAIM AND REPAIR SERVICE

If your air gun needs repair - DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your air gun requires special tools and fixtures to repair it. Any disassembly or modification not performed by a Crosman Authorized Service Center will void the warranty.

U.S. Customers - Contact Crosman Customer Service at 800-724-7486 or email us via www.crosman.com. You will be instructed where and how to send your air gun in for repair under warranty or referred to one of our authorized service centers in your area.

Crosman Corporation
Attn: Warranty Dept.
7629 Route 5 & 20
Bloomfield, NY 14469

Include with your product a copy of your receipt and a brief description of the problem. Be sure to indicate your name, mailing address, email address and telephone number. Allow 2-4 weeks for repairs. We recommend you use a method of shipping that provides you with a tracking number and insurance options. Crosman is not liable for any damaged, lost or stolen merchandise during shipping.

Canadian Customers - Contact the Gravel Agency, in Quebec at 866-662-4869.

Outside U.S. Customers - Please contact your point of purchase dealer/distributor. If you do not know your dealer/distributor, contact our International Dept. for assistance at 585-657-6161 or email us via www.crosman.com.

Crosman, Copperhead and Benjamin are trademarks of Crosman Corporation in the United States and other countries.

© 2016 Crosman Corporation
09-16 OM

2100/CLGY1000/AM77 Rifle de aire calibre .177 (4,5 mm) MANUAL DEL PROPIETARIO

¡LEA Y ENTIENDA ESTE MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES DE USAR ESTE RIFLE DE AIRE!

7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

E-2100C515

Si tiene cualquier pregunta, comuníquese con Crosman al 1-800-724-7486, 585-657-6161 o en www.crosman.com.

RECUERDE QUE ESTE RIFLE DE AIRE NO ES UN JUGUETE. SIEMPRE TRATE EL RIFLE DE AIRE COMO SI ESTUVIERA CARGADO Y CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UN ARMA DE FUEGO.

MENSAJE ESPECIAL A LOS PADRES Pueden producirse lesiones personales o la muerte debido a la manipulación incorrecta si un perdigón o un balín golpean a alguien en un punto vulnerable. Este rifle de aire no es un juguete. Por lo tanto, si ha adquirido este rifle de aire comprimido para ser usado por un tirador más joven, asegúrese de que lo utilice bajo la supervisión de un adulto.

Nos preocupa que todos los usuarios aprendan a usar esta arma correctamente sin que sufran lesiones ellos mismos u otras personas. Podrá obtener más información para la instrucción de tiro de uno o más de los siguientes grupos: Boy Scouts of America, Asociación Nacional del Rifle, clubes de conservación, clubes de armas, clubes 4-H, grupos de seguridad de cazadores, o escriba a Crosman Corporation, Rts 5 & 20, Bloomfield NY 14469. Para obtener más información sobre los productos y accesorios Crosman, visite nuestro sitio web en www.crosman.com.

ADVERTENCIA: NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. PUEDE SER PELIGROSO HASTA A 550 YARDAS (503 METROS).

ESTE RIFLE DE AIRE ESTÁ PENSADO PARA SER UTILIZADO POR PERSONAS DE 16 AÑOS O MÁS. USTED Y LOS DEMÁS QUE ESTÉN CON USTED DEBEN USAR SIEMPRE ANTEOJOS PARA DISPARAR CON OBJETO DE PROTEGERSE LOS OJOS. EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN LA OBLIGACIÓN DE OBEDECER TODAS LAS LEYES REFERENTES AL USO Y PROPIEDAD DE ESTE RIFLE DE AIRE.

ADVERTENCIA: NO BLANDA NI MUESTRE ESTE RIFLE DE AIRE EN PÚBLICO; PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN ASPECTO MÁS PARECIDO AL DE UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

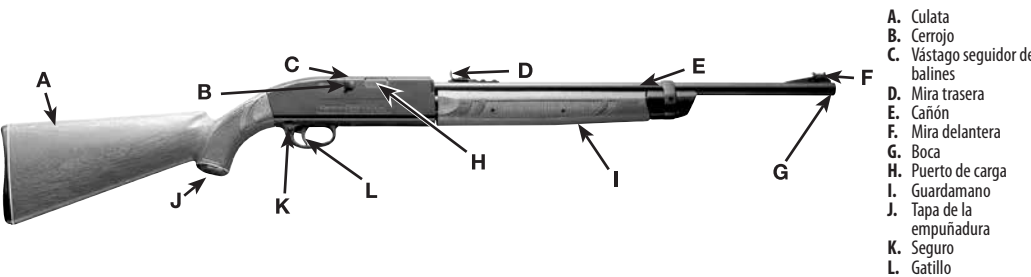
ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA O MÁS SUSTANCIAS QUÍMICAS QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS (U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS).

1. INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Trate SIEMPRE al rifle de aire como si estuviera cargado y listo para disparar.
- SIEMPRE trate los rifles de aire con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- SIEMPRE guarde el rifle de aire descargado y lejos de los niños.
- SIEMPRE apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE la boca del rifle de aire apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga SIEMPRE el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Mantenga SIEMPRE el seguro del rifle de aire activado ("ON SAFE") hasta que esté listo para disparar.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al sacarlo de su almacenamiento.
- Compruebe SIEMPRE que el rifle de aire tenga el seguro puesto ("ON SAFE") y que esté descargado al entregárselo a otra persona o al recibirlo de ella.
- Cuidé que usted y los demás utilicen SIEMPRE anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos.
- SIEMPRE utilice gafas para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetados.
- Cuidé que usted y los demás utilicen SIEMPRE anteojos para disparar a fin de protegerse los ojos. Utilice anteojos para disparar sobre sus anteojos para lectura o recetados.
- Coloque SIEMPRE el respaldo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.
- Compruebe SIEMPRE el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.
- Utilice SIEMPRE perdigones del tamaño adecuado para su rifle de aire. Compruebe las marcas de su rifle de aire para verificar el tamaño de los perdigones.
- NUNCA apunte el rifle de aire a ninguna persona o cosa a las que no tenga la intención de dispararlas.
- NUNCA reutilice la munición.
- NUNCA dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. El perdigón puede rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- NUNCA intente desmontar su rifle de aire ni alterarlo. Use una estación de servicio autorizada. El uso de centros de servicio o reparación no autorizados o la modificación de la función de su rifle de aire en cualquier manera puede ser inseguro y anularán la garantía.

2. CONOZCA LAS PARTES DE SU NUEVO RIFLE DE AIRE

Aprender las partes de su nuevo rifle de aire le ayudará a entender su manual del propietario. Utilice este manual para aumentar su disfrute de este rifle de aire.

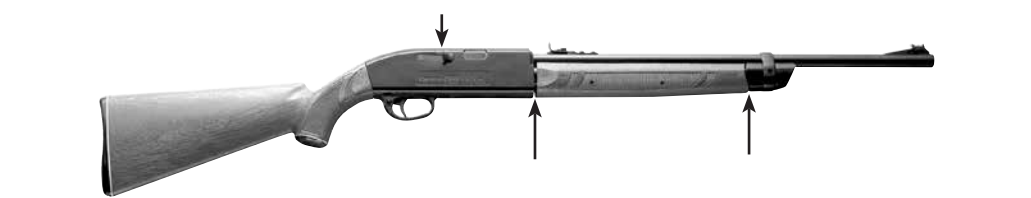


3. Revise los puntos de pelliczo

Hay ciertas zonas de este rifle de aire que son puntos de pelliczo potenciales. Estudie el diagrama que muestra los puntos de pelliczo antes de usar este rifle de aire.

Puntos de pelliczo

ADVERTENCIA: MANTENGA LOS DEDOS ALEJADOS DE LOS PUNTOS DE PELLICZO QUE SE MUESTRAN EN LA FIG. 2.



4. FUNCIONAMIENTO DEL SEGURO

PRECAUCIÓN: Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando el rifle de aire de modo seguro.

- Encuentre el seguro del rifle de aire directamente enfrente del gatillo (Fig. 1).
 - Las palabras "Push Safe" (empuje para el seguro) están a la izquierda sobre el seguro. Las palabras "Push Fire" (empuje para disparar) están a la derecha sobre el seguro. El estado del seguro se indica mediante la dirección del mismo.
- A. Para activar el seguro del rifle de aire ("ON SAFE")**
1. Encuentre el seguro enfrente del gatillo.
 2. Empuje el seguro hacia adentro desde el lado izquierdo (Fig. 1) para activarlo ("ON SAFE") hasta oír un clic claro.
 3. El seguro está en posición de SEGURO ("SAFE") y el rifle de aire está con el seguro activado ("ON SAFE") cuando el anillo ROJO NO se ve.
- B. Para quitar el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE")**
1. Empuje hacia adentro el seguro desde el lado derecho para desactivarlo ("OFF SAFE") hasta oír un clic claro.
 2. El seguro está en posición de FUEGO y el rifle de aire está con el seguro desactivado ("OFF SAFE") cuando el seguro está sobresaliendo del lado izquierdo del guardamonte y el anillo ROJO alrededor del lado izquierdo del seguro se puede ver.

ADVERTENCIA: MANTENGA EL RIFLE CON EL SEGURO APLICADO ("ON SAFE") HASTA QUE ESTÉ REALMENTE LISTO PARA DISPARAR. ENTONCES EMPUJE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO ("OFF SAFE")

5. CARGAR Y DESCARGAR EL RIFLE DE AIRE

ADVERTENCIA: SIEMPRE SOSTENGA FIRMEMENTE EL GUARDAMANO AL BOMBLEAR EL RIFLE DE AIRE • NO SUJETAR EL GUARDAMANO FIRMEMENTE DURANTE EL BOMBEO DEL RIFLE DE AIRE PUEDE PROVOCAR QUE SALTE VIOLENTAMENTE HACIA ATRÁS Y PUEDE PRODUCIR LESIONES.

PRECAUCIÓN:

- Nunca bombee su rifle de aire menos de tres ni más de 12 veces.
- Bombar en exceso puede dejar una pequeña cantidad de aire en el rifle de aire después de dispararlo y podría permitirle al usuario hacer un segundo disparo accidental, involuntario, sin bombar más.
- Debe seguir el procedimiento descrito más adelante para bombar, cargar y disparar su rifle de aire cada vez que dispare.
- Asegúrese de sostener el guardamano firmemente mientras lo abre. Podría volver súbitamente, posiblemente causando lesiones.

A. Bombeo del rifle de aire

1. Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE").
2. Coloque las manos en la misma posición que se muestra en la Fig. 4. La colocación incorrecta de la mano puede resultar en un pelliczo si se le escapa el guardamano. Puede provocar lesiones.
3. Sujete firmemente el guardamano y ábralo completamente hasta que se detenga y luego, con un movimiento uniforme, devuélvalo a su posición original cerrada.
4. Use movimientos rectos al bombar el rifle de aire.
 - a. Retorcér el guardamano mientras bombea puede hacer que se rompa
5. Asegúrese de utilizar al menos tres bombeos (pero no más de 8) para impedir que un perdigón se atascue en el cañón después de disparar.

RECORDATORIO: Debe seguir el procedimiento descrito anteriormente para bombar, cargar y disparar su rifle de aire cada vez que dispare.

B. Descarga de su rifle de aire

1. Descargue siempre el rifle de aire antes de entregárselo a otra persona, cuando haya terminado de disparar y antes de guardarlo.
2. Asegúrese de que el rifle de aire tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
3. Para descargar el rifle de aire, amartille y bloquee el cerrojo como si estuviera cargando un perdigón (vea la sección 5), pero NO cargue el perdigón.
4. Quitar el seguro del rifle de aire ("OFF SAFE")
5. Dispare en una DIRECCIÓN SEGURA.
6. Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE").

6. CARGAR Y DESCARGAR BALINES

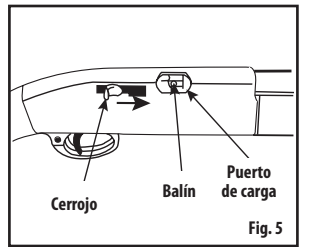
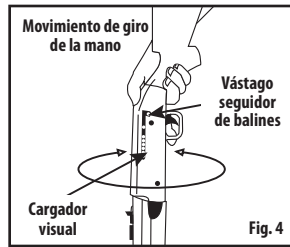
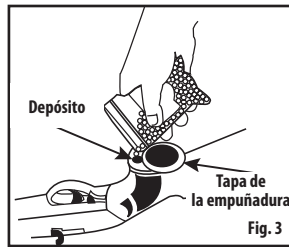
PRECAUCIÓN: Esta pistola de aire se ha diseñado para disparar balines calibre .177 para funcionar mejor con perdigones CROSMAN®.

- El uso de otro tipo de munición puede causar un mal funcionamiento de la pistola de aire y podría ocasionarle daños a éste.
- Nunca reutilice la munición.
- Lea todo este manual, incluida la sección sobre Seguridad, antes de disparar su pistola de aire.

A. Carga

Este rifle de aire está diseñado para funcionar mejor con munición de la marca CROSMAN® y BENJAMIN®. El uso de otra munición puede hacer que su arma funcione incorrectamente.

1. Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE"). (Vea la sección 3).
2. Deslice la tapa de la empuñadura hacia la parte posterior del rifle de aire. (Fig. 3).
3. Vierta no más de 200 perdigones en el orificio del depósito. Nunca ponga perdigones en el orificio del depósito, ya que lo atascarán.
4. Cierre la tapa de la empuñadura
5. Tire hacia atrás del vástago del seguidor de balines y bloquéelo en la muesca. (Fig. 4).
6. Apunte el cañón directamente hacia abajo.
7. Con un movimiento de giro de la mano, sacuda y gire el rifle de aire hasta llenar el cargador visual. (Fig. 4).
8. Saque el vástago del seguidor de balines de la muesca y suéltelo para retener balines en el cargador visual.
9. Amartille el cerrojo tirando de él completamente hacia atrás. El cerrojo magnético recogerá un balín.
10. Empuje el cerrojo completamente hacia el frente lentamente, y verá el balín moviéndose a través del puerto. (Fig. 5). El balín está ahora en posición para dispararse por el cañón.
11. Después de seguir estos pasos y leer todo el manual, incluida la sección sobre la revisión de los procedimientos de seguridad, su rifle de aire está ahora cargado y listo para disparar.



B. Descargar

1. La forma más común de descargar un balín es disparar su rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Con el seguro del rifle de aire activado ("ON SAFE") (vea la sección 3), bombee el rifle de aire tres veces y amartille el cerrojo tirando de él completamente hacia atrás y empujándolo hacia delante.
3. Quite el seguro ("OFF SAFE") (vea la sección 3), apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA y tire del gatillo para disparar.
4. Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE"). (Vea la sección 3).
5. Tire hacia atrás del vástago del seguidor de balines y bloquéelo en la muesca.
6. Incline el cañón hacia arriba.
7. Con un movimiento de giro de la mano, sacuda y gire el rifle de aire hasta que todos los balines hayan salido del cargador visual. (Fig. 6).
8. Revise para ver si hay algún balín en el cargador visual. Si todavía hay balines en el cargador, repita el procedimiento de descarga hasta que el cargador esté vacío.
9. Saque el vástago del seguidor de balines de la muesca y suéltelo para bloquear los balines en el cargador visual.
10. Amartille el cerrojo empujando hacia dentro mientras tira completamente hacia atrás.
11. Tire del cerrojo completamente hacia atrás y empujelo lentamente hacia delante, observando si hay un balín en el cerrojo magnético.
12. Bombee el rifle de aire. (Vea la sección 4).
13. Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA, quite el seguro ("OFF SAFE") (vea la sección 3) y dispare. Esto descargará cualquier balín del cerrojo magnético.
14. Repita este procedimiento de descarga hasta que no haya municiones visibles en el cerrojo magnético.
15. Otra forma de descargar el rifle de aire es seguir las indicaciones anotadas en la sección 12 con el título de Extraer un perdigón o balín atorados.

C. Cargar un perdigón (utilice únicamente perdigones de calibre .177)

1. Descargue todos los balines del rifle de aire. (Vea la sección 5). NO cargue un perdigón cuando haya balines cargados en el rifle de aire. Puede causar un atasco.
2. Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE"). (Vea la sección 3).
3. Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
4. Tire del cerrojo completamente hacia atrás.
5. Coloque un perdigón (con la nariz por delante) en el puerto de carga. (Fig. 7).
6. Empuje el cerrojo completamente hacia delante. El perdigón está ahora en posición para dispararse por el cañón.

D. Descarga de los perdigones

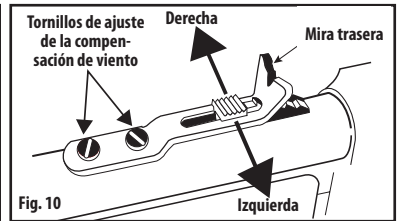
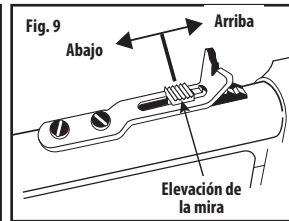
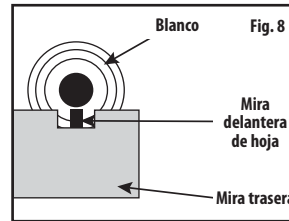
1. La forma más común de descargar un perdigón es disparar su rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Con el seguro del rifle de aire activado ("ON SAFE") (vea la sección 3), bombee el rifle de aire tres veces (vea la sección 4) y amartille el cerrojo tirando de él completamente hacia atrás y empujándolo hacia delante.
3. Quite el seguro ("OFF SAFE") (vea la sección 3), apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA y tire del gatillo para disparar.
4. Active el seguro del rifle de aire ("ON SAFE") (vea la sección 3).

7. Apuntar y disparar de forma segura

A. Apuntar el arma de aire comprimido

PRECAUCIÓN:

- **RECUERDE,** elija sus blancos cuidadosamente y asegúrese de que esté despejada el área alrededor del blanco.
- ¡PIENSE sobre lo que puede golpear si falla el blanco!
 - Siempre apunte su arma de aire comprimido en una DIRECCIÓN SEGURA.
 - Su arma de aire comprimido está diseñada para tiro al blanco y es adecuada para su uso en interiores y exteriores. Recuerde siempre colocar su blanco con cuidado. PIENSE en lo que podría impactar si no acierta al blanco.
 - Signa las instrucciones para instalar el cartucho de CO₂ (sección 4A) y cargar los perdigones (sección 5A).
 - El arma de aire comprimido está correctamente apuntada cuando el quión está colocado exactamente en el centro de la muesca del alza. La parte superior del quión debe estar a la misma altura que la parte superior del alza. El centro del blanco debe parecer sobre la parte superior del quión (Fig. 7).
 - Cuando esté seguro del blanco y del respaldo, y el área alrededor del blanco esté libre, quite el seguro ("OFF SAFE") del arma de aire comprimido (vea la sección 2B) y tire del gatillo para disparar.
- **Ajuste de la mira**
 - El alza puede ajustarse para disparar más alto o más bajo (elevación). Mueva el elevador del alza hacia atrás para que el perdigón impacte más alto en el blanco. Mueva el elevador del alza hacia adelante para que el perdigón impacte más bajo en el blanco. Al mover el elevador, levante levemente el alza y vuelva a ubicarlo en la muesca deseada en el elevador. (Fig. 8)
 - El alza se puede ajustar para disparar hacia la derecha o hacia la izquierda (deriva). Afloje los tornillos de ajuste de deriva girándolos en sentido contrario a las agujas del reloj. Mueva la mira hacia la derecha para que el perdigón impacte a la derecha en el blanco. Mueva la mira hacia la izquierda para que el perdigón impacte a la izquierda en el blanco. Luego apriete los tornillos de ajuste de deriva girándolos en el sentido de las agujas del reloj (Fig. 9)



8. EXTRAER UN PERDIGÓN ATORADO

ADVERTENCIA:

- SI NO SE DISPARA UN PERDIGÓN DESPUÉS DE COMPLETAR LOS PASOS DE LA OPERACIÓN, EL RIFLE DE AIRE PODRÍA ESTAR ATASCADO. UN PROYECTIL NO DISPARADO EN EL CAÑÓN PUEDE SER UNA SITUACIÓN PELIGROSA.
- NO VUELVA A CARGAR EL RIFLE DE AIRE SI HAY UN PERDIGÓN ATASCADO.
- NO BOMBEE EL RIFLE DE AIRE DURANTE LA EXTRACCIÓN DE UN PERDIGÓN ATASCADO.
- NUNCA MIRE POR EL CAÑÓN PARA VER SI SE HA ELIMINADO UN ATASCO.

1. Ponga el seguro del rifle de aire ("ON SAFE").
2. Abra el cerrojo completamente.
3. Con el cerrojo en posición abierta, introduzca una baqueta por el extremo de la boca del cañón y empuje suavemente el perdigón atascado hasta el puerto de carga de los perdigones (parte delantera del cerrojo) (Fig. 11)
4. No reutilice el perdigón nuevamente.

NOTA: Si no puede desatascar el rifle de aire siguiendo el procedimiento de "liberar un perdigón atascado", no emprenda ninguna otra acción. Una estación de servicio autorizada desatascará su rifle de aire.

9. MANTENIMIENTO

A. Mantenimiento general

ADVERTENCIA:

- NO INTENTE DESARMAR SU RIFLE DE AIRE.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE. LOS INTENTOS DE MODIFICAR EL RIFLE DE AIRE DE CUALQUIER FORMA QUE SEA CONTRARIA A ESTE MANUAL PUEDEN HACER QUE NO SEA SEGURO USAR EL RIFLE DE AIRE, CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE, Y ANULARÁN LA GARANTÍA.
- UTILICE ÚNICAMENTE RMC OIL DE CROSMAN Y NO APLIQUE ACEITE EN EXCESO. HACERLO PUEDE CAUSAR DAÑOS AL RIFLE Y LESIONAR AL TIRADOR Y A LOS ESPECTADORES.

1. Apriete periódicamente todas las sujeciones de la culata.
2. Para asegurarse de que su rifle de aire mantenga una potencia uniforme, es importante que aplique una gota de aceite RMC OIL de Crosman cada 250 disparos.
 - a. Ponga una gota de aceite RMC OIL de Crosman (disponible en crosman.com) en los pernos de la bisagra de la bomba y la taza de la bomba en el mecanismo de ésta (Fig. 12).
 - b. NO utilice aceite o solventes basados en destilados de petróleo y NO aplique aceite en exceso, ya que esto puede causarle daños a su rifle de aire.
3. Una delgada capa de RMC OIL en el cañón ayuda a evitar el óxido.
4. Si deja caer el rifle de aire, examínelo visualmente en busca de daños antes de volver a usarlo.
5. Verifique periódicamente su rifle de aire. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas.
 - a. Llame a Servicio al Cliente para pedir ayuda antes de usar nuevamente el rifle de aire 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486).

DESEMPEÑO

Muchos factores afectan a la velocidad, entre ellos la marca del proyectil, el tipo de proyectil, la lubricación, el estado del cañón y la temperatura. Este rifle de aire está diseñado para funcionar mejor con munición de la marca CROSMAN® y BENJAMIN®. El uso de otra munición puede hacer que su arma funcione incorrectamente.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Este producto está garantizado contra defectos de materiales o mano de obra al consumidor al menudeo durante un año desde la fecha de la compra al menudeo y la garantía es transferible. Debe conservar el recibo original de venta como registro de la fecha de la compra. Si no hay recibo, este producto está garantizado durante un año desde la fecha de su fabricación.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO:

1. Piezas de reemplazo y mano de obra.
2. Cargos por transporte del producto reparado al consumidor.

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO:

1. Cargos por transporte del producto defectuoso a la estación de servicio autorizada.
2. Daños causados por maltrato, modificación u omisión en la realización del mantenimiento normal; vea el manual del propietario.
3. Cualquier otro gasto.
4. DAÑOS CONSECUCIONALES, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNAS LEYES LOCALES, ESTATALES O FEDERALES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ARRIBA INDICADA PODRÍA NO APLICARSE A USTED.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN OBJETIVO DETERMINADO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA DE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENEDEO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES A CUÁNTO TIEMPO DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICARSE A USTED.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales que no puedan ser reemplazadas, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado.

¡ALTO! – ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

Ahorre gasolina y evite el viaje de vuelta a la tienda. Comuníquese con nuestros representantes de Servicio al Cliente o de Soporte Técnico para obtener información y ayuda para resolver problemas. Llame al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) o encuentre respuestas a las preguntas frecuentes en www.crosman.com.

RECLAMACIÓN DE GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIONES

Si su rifle de aire necesita reparación, ¡NO INTENTE DESMONTARLO! Su rifle de aire requiere herramientas y accesorios especiales para repararlo. Cualquier desensamblado o modificación que no realice un Centro de Servicio Autorizado de Crosman anulará la garantía.

Cientes de los EE.UU.: Comuníquese con el Servicio al Cliente de Crosman al 800-724-7486 o envíenos un correo electrónico mediante www.crosman.com. Se le indicará a dónde y cómo enviar su rifle de aire para su reparación bajo garantía o se le remitirá a uno de nuestros centros de servicio autorizados en su zona.

Crosman Corporation Atn: Depto. de Garantía 7629 Route 5 & 20 Bloomfield, NY 14469

Incluya con su producto una copia de su recibo y una breve descripción del problema. Asegúrese de indicar su nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono. Conceda de 2 a 4 semanas para las reparaciones. Le recomendamos que use un método de envío que le proporcione un número de rastreo y opciones de seguro. Crosman no es responsable por ninguna mercancía dañada, extraviada o robada durante el envío.

Cientes canadienses - Comuníquese con Gravel Agency en Quebec al 866-662-4869.

Cientes de fuera de los EE.UU.: Comuníquese con su concesionario o distribuidor en el punto de compra. Si no conoce a su concesionario o distribuidor, comuníquese con nuestro Departamento Internacional para obtener ayuda en el 585-657-6161 o envíenos un correo electrónico vía www.crosman.com.

Crosman, Copperhead y Benjamin son marcas comerciales de Crosman Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

2100/CLGY1000/AM77 Arme à air comprimé pneumatique de calibre .177 (4,5 mm)

MANUEL D'UTILISATION

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486

E-2100C516

Si vous avez des questions, contactez Crosman au 1-800-724-7486, 685-557-6161 ou sur www.crosman.com.

N'OUBLIEZ JAMAIS QUE CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ N'EST PAS UN JOUET. MANIPULEZ CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET AVEC AUTANT DE PRÉCAUTIONS QUE VOUS LE FERIEZ POUR UNE ARME À FEU.

MESSAGE SPÉCIAL DESTINÉ AUX PARENTS Une mauvaise manipulation risque d'entraîner des blessures voire la mort si un plomb ou une bille BB devait atteindre une partie vulnérable du corps. Cette carabine à air comprimé n'est pas un jouet. Par conséquent, si vous avez acheté cette carabine pour un jeune tireur, veillez à ce qu'il utilise cette carabine sous la surveillance d'un adulte.

Nous estimons que tous les utilisateurs devraient apprendre à utiliser cette carabine correctement, sans qu'ils ne se blessent ni qu'ils ne blessent qui que ce soit. Les groupes suivants pourraient vous donner davantage de renseignements sur les techniques du tir: Boy Scouts of America, National Rifle Association, associations pour la protection de la nature, clubs de tir, 4-H Clubs, clubs d'apprentissage de la sécurité à la chasse ou écrivez à Crosman Corporation, Rts 5 & 20, Bloomfield NY 14469 U.S.A. Pour plus d'informations sur les produits et accessoires Crosman, consultez notre site web sur www.crosman.com

AVERTISSEMENT: PAS UN JOUET. LA SUPERVISION D'UN ADULTE EST REQUISE. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UNE UTILISATION IMPRUDENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT. DANGEREUX DANS UN RAYON DE 200 YARDS (183 MÈTRES).

CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ EST DESTINÉE AUX PERSONNES ÂGÉES D'AU MOINS 16 ANS.

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE TIR POUR PROTÉGER VOS YEUX.

L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ.

AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR OU EXPOSER CETTE CARABINE À AIR COMPRIMÉ EN PUBLIC – CELA POURRAIT PORTER À CONFUSION ET CONSTITUER UN CRIME LES POLICIERS ET AUTRES PERSONNES POURRAIENT CROIRE QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COULEUR NI LES INSCRIPTIONS POUR QU'ELLE RESSEMBLE DAVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGEREUX ET PEUT CONSTITUER UN CRIME.

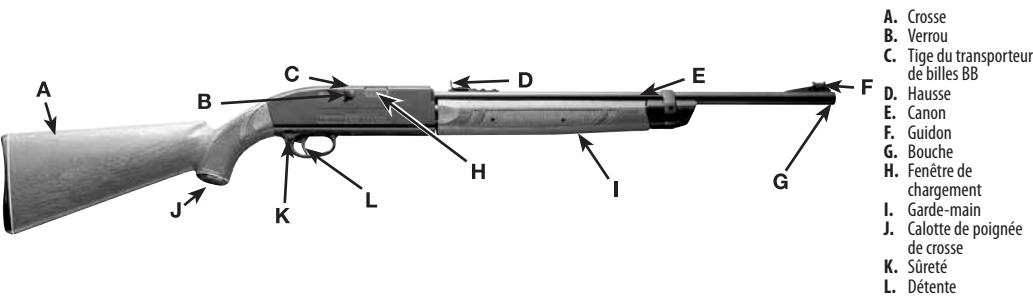
AVERTISSEMENT: CE PRODUIT CONTIENT UN OU PLUSIEURS PRODUITS CHIMIQUES RECONNUS PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER ET DES ANOMALIES CONGÉNITALES (OU D'AUTRES ANOMALIES LIÉES AU SYSTÈME REPRODUCTEUR).

1. INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

- Manipulez TOUJOURS la carabine à air comprimé comme si elle était chargée et prête à tirer.
- Manipulez TOUJOURS les carabines à air comprimé avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu.
- TOUJOURS ranger la carabine à air comprimé déchargée et hors de portée des enfants.
- TOUJOURS viser vers un ENDRIT SÛR.
- TOUJOURS pointer la bouche de la carabine à air comprimé vers ENDRIT SÛR.
- Ne placez JAMAIS le doigt sur la détente ni sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Laissez TOUJOURS la sûreté de la carabine à air comprimé ENCLÉCHÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer (Figure 2).
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLÉCHÉE (Figure 2) et que la carabine est déchargée lorsque vous la récupérez après l'avoir rangée.
- Vérifiez TOUJOURS si la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLÉCHÉE (Figure 2) et que la carabine est déchargée lorsque vous la donnez à ou vous la recevez d'une autre personne.
- Vous et les personnes autour de vous devez TOUJOURS porter des lunettes de tir pour protéger vos yeux. Si vous portez des lunettes de lecture ou des verres correcteurs, portez des lunettes de tir sur vos lunettes régulières.
- TOUJOURS placer l'écran pare-balles dans un endroit où la sécurité est assurée au cas où le dispositif ferait défaut.
- Vérifiez TOUJOURS l'état d'usure de votre l'écran pare-balles avant et après chaque utilisation. Tous les écrans pare-balles s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou si un ricochet se produit.
- Utilisez TOUJOURS le calibre approprié de plomb pour votre carabine à air comprimé. Vérifiez les inscriptions sur votre carabine à air comprimé pour vérifier la taille du plomb.
- Ne pointez JAMAIS la carabine à air comprimé en direction de quelqu'un ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Ne JAMAIS réutiliser des munitions.
- NE JAMAIS tirer sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Le plomb peut rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- NE JAMAIS essayer de démonter ou d'altérer votre carabine à air comprimé. Faites appel à un centre de service après-vente agréé. L'utilisation de tout autre centre de service après-vente ou de réparation ou toute modification de la fonction de votre carabine à air comprimé, de quelque manière que ce soit, peuvent être dangereuses et annuleront votre garantie.

2. CONNAÎTRE LES PIÈCES DE VOTRE NOUVELLE ARME À AIR COMPRIMÉ

Vous comprendrez mieux votre manuel d'utilisation si vous connaissez le nom des pièces. Utilisez ce manuel pour profiter pleinement de cette arme à air comprimé.

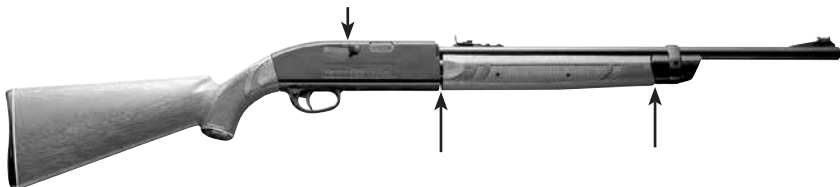


3. Examiner les points de pincement

Certaines zones de l'arme à air comprimé sont des points de pincement possibles. Veuillez examiner l'illustration indiquant les points de pincement avant d'utiliser cette arme à air comprimé.

Points de pincement

AVERTISSEMENT: PRENDRE SOIN DE TENIR LES DOIGTS À L'ÉCART DES POINTS DE PINCEMENT ILLUSTRÉS À LA FIG. 2.



4. COMMENT FAIRE FONCTIONNER LA SÛRETÉ

ATTENTION: Comme tout dispositif mécanique, il est possible que la sûreté d'une carabine à air comprimé fasse défaut. Même lorsque la sûreté est ENCLÉCHÉE, vous devriez continuer à manipuler la carabine à air comprimé avec précaution.

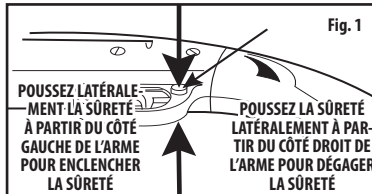
- Repérez la sûreté de la carabine à air comprimé, située directement devant la détente (Fig. 3).
- Les mots « Push Safe » sont situés du côté gauche, au-dessus de la sûreté. Les mots « Push Fire » sont situés du côté droit, au-dessus de la sûreté. L'état de la sûreté est indiqué par la position de la sûreté.

A. Pour ENCLÉCHER la sûreté de la carabine à air comprimé

- Repérez la sûreté située devant la détente.
- Poussez la sûreté à partir de la gauche et vers la droite (Fig. 3) pour ENCLÉCHER la sûreté jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct.
- La sûreté de la carabine à air est ENCLÉCHÉE lorsque L'ANNEAU ROUGE N'EST PAS VISIBLE.

B. Pour DÉGAGER la sûreté de l'arme à air comprimé

- Poussez la sûreté à partir de la droite et vers la gauche pour DÉGAGER la sûreté jusqu'à ce que vous entendiez un clic distinct.
- La sûreté est DÉGAGÉE lorsque la sûreté fait saillie du côté gauche du pontet et L'ANNEAU ROUGE autour du côté gauche de la sûreté EST VISIBLE.



AVERTISSEMENT: LAISSEZ LA SÛRETÉ DE LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ ENCLÉCHÉE JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ RÉELLEMENT PRÊT À TIRER. POUSSEZ EN SUITE LA SÛRETÉ DE SORTIE QU'ELLE SOIT DÉGAGÉE

5. COMMENT CHARGER ET DÉCHARGER LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ

AVERTISSEMENT:

- TENEZ TOUJOURS FERMEMENT LE GARDE-MAIN PENDANT L'OPÉRATION DE POMPAGE.
- SE NON SI TIENE FERMO IL CARICATORE MENTRE SI CARICA IL FUCILE AD ARIA COMPRESSA, CIO PUO CAUSARE IL RINCULO DEL CARICATORE E POSSIBILE INFORTUNIO.

ATTENTION :

- Ne jamais pomper votre carabine à air comprimé plus de 12 fois.
- Un pompage excessif peut laisser une petite quantité d'air dans la carabine à air comprimé après avoir fait feu et peut permettre au tireur de faire feu accidentellement une seconde fois sans pompage supplémentaire.
- Vous devez suivre la procédure décrite ci-dessous pour le pompage, le chargement et le tir chaque fois que vous faites feu avec votre carabine à air comprimé.
- Assurez-vous de tenir fermement le garde-main pendant son ouverture. Il pourrait revenir brusquement à sa position initiale et provoquer des blessures.

A. Comment charger les billes BB

ATTENTION : Cette carabine à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des billes BB de la marque COPPERHEAD.

- ENCLÉCHER la sûreté de la carabine à air comprimé.
- Placez vos mains tel qu'illustré à la Fig. 4. Une position incorrecte des mains peut créer un pincement si vous lâchez votre prise sur le garde-main. Cela risque de provoquer des blessures.
- Assurez-vous de tenir fermement le garde-main et de l'ouvrir jusqu'à sa pleine extension et ensuite remettez le garde-main à sa position fermée initiale d'un coup léger, sans forcer.
- Exécutez des mouvements droits lors du pompage de la carabine à air comprimé.
 - Des mouvements de rotation sur le garde-main pendant le pompage pourraient casser le garde-main
- Assurez-vous de pomper au moins trois fois (mais pas plus de 12 fois) pour empêcher qu'un plomb ne se coince dans le canon après un tir.

RAPPEL: Vous devez suivre la procédure décrite ci-dessus pour le pompage, le chargement et le tir chaque fois que vous faites feu avec votre carabine à air comprimé.

B. Comment décharger les billes BB

- Déchargez toujours votre carabine à air comprimé avant de la confier à une autre personne, après avoir arrêté de tirer ou avant de la ranger.
- Vérifier que la sûreté de la carabine à air comprimé est ENCLÉCHÉE et que la carabine pointe dans une DIRECTION SÛRE.
- Pour décharger votre arme à air comprimé, armez et verrouillez le verrou de culasse comme si vous alliez charger un plomb (voir Section 5) mais NE CHARGEZ PAS de plomb
- DÉGAGÉZ la sûreté de la carabine à air comprimé.
- Tirez vers un ENDRIT SÛR.
- ENCLÉCHER la sûreté de la carabine à air comprimé.

6. COMMENT CHARGER ET DÉCHARGER LES BILLES BB

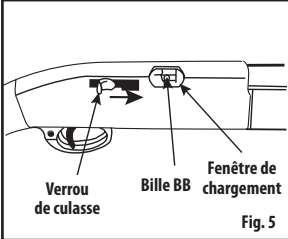
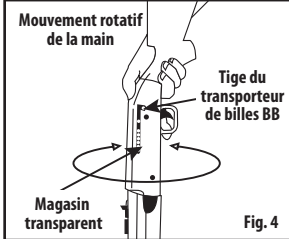
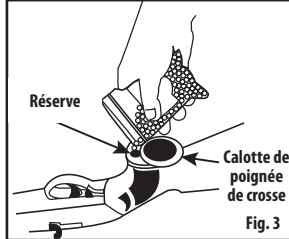
ATTENTION: Cette carabine à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des plombs CROSMAN® et Benjamin.

- L'utilisation d'autres types de munitions peut entraver le fonctionnement de votre arme à air comprimé.
- Ne jamais réutiliser des munitions.
- Lire tout le manuel d'utilisation, y compris la section au sujet des règles de sécurité avant de faire feu.

A. Chargement

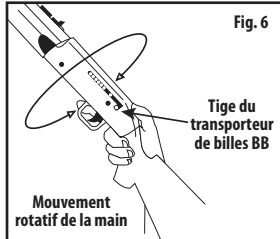
Cette arme à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des munitions de la marque CROSMAN® et de la marque BENJAMIN®. L'utilisation d'autres munitions peut entraver le fonctionnement de votre arme.

- ENCLÉCHER la sûreté de votre arme à air comprimé. (voir Section 3).
- Glissez la calotte de poignée vers l'arrière de l'arme à air comprimé. (Fig. 3).
- Ne versez pas plus de 200 billes BB dans l'ouverture de la réserve. Ne jamais mettre de plombs dans l'ouverture de la réserve; ils bloqueraient le mécanisme de la réserve.
- Refermez la calotte de poignée.
- Tirez la tige du transporteur de billes BB vers l'arrière et verrouillez-la dans l'encoche. (Fig. 4).
- Pointez le canon vers le bas.
- En un mouvement rotatif de la main, secouez et tournez l'arme à air comprimé pour remplir le magasin transparent. (Fig. 4).
- Dégagez la tige du transporteur de l'encoche pour maintenir les billes BB dans le magasin transparent.
- Armez le verrou de culasse en le tirant complètement vers l'arrière. L'aimant de la culasse retiendra une bille BB.
- En poussant lentement le verrou de culasse complètement vers l'avant, vous pourrez voir la bille BB passer à travers la fenêtre de chargement. (Fig. 5). La bille BB est maintenant en position pour être tirée hors du canon.
- Après avoir suivi ces étapes et lu tout le manuel d'utilisation, y compris la section au sujet des règles de sécurité, votre carabine à air comprimé est maintenant prête à faire feu.



B. Déchargement

- La façon la plus courante de décharger des billes BB est de tirer vers un ENDRIT SÛR, tel que décrit dans la Section 1 ci-dessus.
- La sûreté de l'arme à air comprimé étant ENCLÉCHÉE (voir Section 3), pompez l'arme trois fois et armez le verrou de culasse en le tirant complètement vers l'arrière et en le ramenant vers l'avant.
- DÉGAGÉZ la sûreté de l'arme à air comprimé (voir Section 3), pointez l'arme vers un ENDRIT SÛR et appuyez sur la détente pour faire feu.
- ENCLÉCHER la sûreté de votre arme à air comprimé. (voir Section 3).
- Tirez la tige du transporteur de billes BB vers l'arrière et verrouillez-la dans l'encoche.
- Basculez le canon vers le haut.
- En un mouvement rotatif de la main, secouez et tournez l'arme à air comprimé jusqu'à ce que toutes les billes BB soient hors du magasin transparent. (Fig. 6).
- Vérifiez s'il n'y a plus aucune bille BB dans le magasin transparent. S'il y a encore des billes BB dans le magasin transparent, répétez la procédure de déchargement jusqu'à ce que le magasin soit vide.
- Dégagez la tige du transporteur de l'encoche pour bloquer l'entrée des billes BB dans le magasin transparent.
- Armez le verrou de culasse en le poussant et en le tirant complètement vers l'arrière.
- Tirez le verrou de culasse complètement vers l'arrière et ramenez-le ensuite lentement vers l'avant, pour vous permettre de voir s'il y a une bille BB sur l'aimant de la culasse.
- Pompez l'arme à air comprimé. (voir Section 4).
- DÉGAGÉZ la sûreté de l'arme à air comprimé (voir Section 3), pointez l'arme vers un ENDRIT SÛR et appuyez sur la détente pour faire feu. Cette procédure déchargera toute bille BB de l'aimant de la culasse.
- Répétez cette procédure de déchargement jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de bille BB visible sur l'aimant.
- Un autre moyen de décharger l'arme à air comprimé est de suivre les instructions listées sous la Section 12 intitulée – Comment retirer une bille BB ou un plomb coincé.

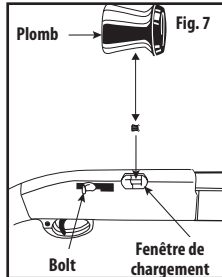


C. Comment charger un plomb (utilisez des plombs de calibre 4,5 mm seulement)

- Videz l'arme à air comprimé de toutes les billes BB (voir Section 5). NE PAS charger des plombs alors qu'il reste des billes BB dans l'arme à air comprimé. Vous risqueriez de l'enrayer.
- ENCLÉCHER la sûreté de l'arme à air comprimé. (voir Section 3).
- Pointez l'arme à air comprimé vers un ENDRIT SÛR.
- Tirez le verrou de culasse complètement vers l'arrière.
- Placez un plomb (tête en premier lieu), dans la fenêtre de chargement. (Fig. 7).
- Poussez le verrou de culasse complètement vers l'avant. Le plomb est maintenant en position pour être tiré hors du canon.

D. Comment décharger un plomb

- La façon la plus courante de décharger des plombs est de tirer vers un ENDRIT SÛR, tel que décrit dans la Section 1 ci-dessus.
- La sûreté de l'arme à air comprimé étant ENCLÉCHÉE (voir Section 3), pompez l'arme trois fois (voir Section 4) et armez le verrou de culasse en le tirant complètement vers l'arrière et en le ramenant vers l'avant.
- DÉGAGÉZ la sûreté de l'arme à air comprimé (voir Section 3), pointez l'arme vers un ENDRIT SÛR et appuyez sur la détente pour faire feu.
- ENCLÉCHER la sûreté de votre arme à air comprimé (voir Section 3).



7. Comment viser et tirer en toute sécurité

A. Comment viser à l'aide de la carabine à air comprimé

ATTENTION:

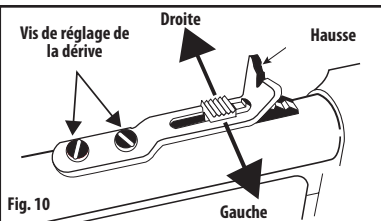
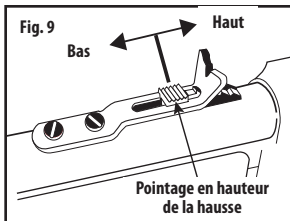
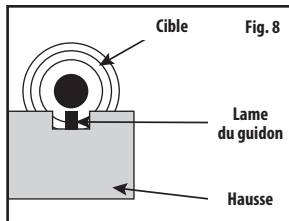
NE JAMAIS OUBLIER de choisir des cibles avec précaution et s'assurer qu'il n'y a rien aux alentours de la cible.

PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible !

- Toujours pointer la carabine à air comprimé vers un ENDRIT SÛR.
- Votre carabine à air comprimé est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. N'oubliez jamais de toujours choisir prudemment l'emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible.
- Voici les instructions pour installer la cartouche CO₂ de (Section 4A) et pour charger la carabine (Section 5A).
- L'arme à air comprimé est correctement pointée et en position correcte de visée lorsque la lame du guidon est située exactement au centre de l'encoche de la hausse. Le sommet de la lame du guidon doit être à la même hauteur que le sommet de l'encoche de la hausse. Le point de mire doit sembler superposé au sommet du guidon (Fig. 7).
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et de l'écran pare-balles, et qu'il n'y a rien dans l'entourage de la cible, DÉGAGÉZ la sûreté de votre carabine à air comprimé (voir Section 2B) et appuyez sur la détente pour faire feu.

B. Réglage du viseur

- La hausse peut être réglée pour tirer plus haut ou plus bas (pointage en hauteur). Déplacez l'élevateur de visée vers l'avant pour tirer le plomb plus haut sur la cible. Déplacez l'élevateur de visée vers l'arrière pour tirer le plomb plus bas sur la cible. Déplacez l'élevateur, soulevez légèrement la hausse et amenez-la jusqu'à l'encoche désirée de l'élevateur (Fig. 8).
- La hausse peut également être réglée pour tirer vers la droite ou la gauche (dérive). Desserrez les vis de réglage de la dérive en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Déplacez la hausse vers la droite pour que le point d'impact du plomb aboutisse plus à droite sur la cible. Déplacez la hausse vers la gauche pour que le point d'impact du plomb aboutisse plus à gauche sur la cible. Resserrez ensuite les vis de réglage de la dérive en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig. 9).



8. COMMENT DÉGAGER UN PLOMB COINCÉ

AVERTISSEMENT:

- SI UN PLOMB N'EST PAS PROPULSÉ HORS DU CANON APRES QUE VOUS AVEZ SUIVI LES ÉTAPES POUR FAIRE FONCTIONNER VOTRE CARABINE À AIR COMPRIMÉ, IL SE PEUT QUE CETTE DERNIÈRE SOIT ENRAYÉE. UN PROJETILE COINCÉ DANS LE CANON PEUT REPRÉSENTER UNE SITUATION DANGÉREUSE.
- NE RECHARGEZ PAS LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ SI UN PLOMB EST COINCÉ.
- NE PAS POMPER LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ LORS DU RETRAIT D'UN PLOMB COINCÉ.
- NE REGARDEZ JAMAIS DANS LE CANON POUR VÉRIFIER SI UN PLOMB COINCÉ A ÉTÉ DÉGAGÉ.

- ENCLÉCHER la sûreté de l'arme à air comprimé.
- Ouvrez complètement le verrou de culasse.
- Le verrou de culasse étant en position ouverte, insérez une baguette dans la bouche du canon et poussez délicatement le plomb coincé dans la fenêtre de chargement (à l'avant du verrou de culasse) (Fig. 11).
- Ne pas réutiliser ce plomb.

REMARQUE: Si vous n'arrivez pas à dégager le plomb de votre carabine à air comprimé en suivant la procédure intitulée « Comment dégager un plomb coincé », ne faites rien de plus. Un centre de service après-vente agréé se chargera de désenrayer votre carabine à air comprimé.

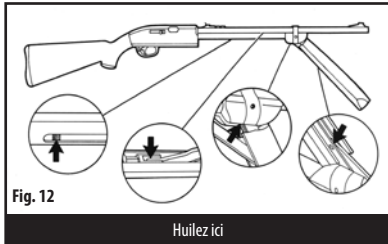
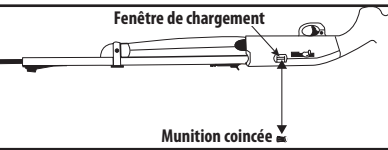
9. ENTRETIEN

AVERTISSEMENT:

- N'ESSAYEZ JAMAIS DE DÉMONTER VOTRE CARABINE À AIR COMPRIMÉ.
- NE FAITES AUCUNE MODIFICATION NI CHANGEMENT À VOTRE CARABINE À AIR COMPRIMÉ. TOUTE TENTATIVE DE MODIFICATION DE LA CARABINE À AIR COMPRIMÉ CONTREVENANT DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT AUX INSTRUCTIONS DE CE MANUEL, PEUT RENDRE VOTRE CARABINE À AIR COMPRIMÉ DANGÉREUSE À MANIER, PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT ET ANNULER LA GARANTIE
- UTILISEZ SEULEMENT L'HUILE CROSMAN RMC0IL ET N'EN UTILISEZ PAS TROP. UNE TROP GRANDE QUANTITÉ D'HUILE PEUT ENDOMMAGER L'ARME ET BLESSER LE TIREUR ET LES PERSONNES À PROXIMITÉ.

A. Entretien général

- Serrez régulièrement toutes les pièces de fixation de la crosse.
- Pour vous assurer que votre carabine à air comprimé maintient une puissance constante, il est important d'appliquer une goutte d'huile Crosman Silicone RMC0IL tous les 250 coups.
 - Versez une goutte de Crosman Silicone RMC0IL (disponible sur crosman.com) sur l'axe d'articulation et la cuvette du mécanisme de pompage (Fig. 12).
 - NE PAS utiliser d'huile ou de solvant à base de distillat de pétrole et NE PAS huiler excessivement la carabine à air comprimé, ce qui pourrait l'endommager.
- L'application d'une fine couche de RMC0IL sur le canon aidera à empêcher l'arme de rouiller.
- Si vous laissez tomber votre carabine à air comprimé, examinez l'arme pour déterminer si elle est endommagée.
- Vérifiez régulièrement votre carabine à air comprimé. Si quelque chose vous semble différent, comme une force de détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou cassées.
 - Appelez le service clientèle pour obtenir de l'aide avant d'utiliser à nouveau votre carabine à air comprimé : 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486).



PERFORMANCE

Plusieurs facteurs influencent la vitesse, notamment la marque et le type de projectile, la lubrification, l'état du canon et la température ambiante. Votre carabine à air comprimé a été conçue pour fonctionner de façon optimale avec des munitions de la marque CROSMAN® et de la marque COPPERHEAD®. L'utilisation d'autres types de munitions peut entraver le fonctionnement de votre arme.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable. Conservez le reçu original comme preuve de la date d'achat. En l'absence d'un reçu, le produit sera garanti pour une période d'un an à compter de la date de fabrication.

CE QUI EST COUVERT:

- Les pièces de rechange et la main-d'œuvre.
- Les frais d'expédition pour le retour au consommateur du produit réparé.

CE QUI N'EST PAS COUVERT:

- Les frais d'emvoi d'un produit défectueux à un centre de service après-vente agréé.
- Les dommages causés par un usage abusif, une modification ou une négligence dans l'entretien normal du produit – voir Manuel d'utilisation
- Toute autre dépense engagée.
- LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINES LOIS LOCALES, NATIONALES OU FÉDÉRALES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITEE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

GARANTIES TACITES

TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE D'UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS LES CLAUSES LIMITATIVES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE DE GARANTIE CITEE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Si une disposition de cette garantie est interdite en vertu d'une loi fédérale, provinciale ou municipale, sur laquelle la disposition ne peut prévaloir, cette dernière ne sera pas applicable. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.

ATTENTION – AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Économisez de l'essence et évitez des déplacements inutiles. Veuillez contacter les représentants de notre service clientèle/support technique pour obtenir des informations et des renseignements de dépannage. Appelez le 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou consultez notre site aux questions sur www.crosman.com.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET SERVICE DE RÉPARATION

Si votre carabine à air comprimé doit être réparée – N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉMONTER! La réparation de votre carabine à air comprimé requiert des outils et un équipement particuliers. Tout démontage ou modification non exécutée par un centre de service après-vente agréé Crosman annulera la garantie.

Clients aux États-Unis: Veuillez contacter le service clientèle Crosman au 800-724-7486 ou envoyez-nous un e-mail via www.crosman.com. Nous vous fournirons les détails sur la façon de procéder pour nous faire parvenir votre arme à air comprimé pour toute réparation sous garantie ou pour vous conseiller un de nos centres de service après-vente agréés dans votre région.

Crosman Corporation - Attn: Warranty Dept. - 7629 Route 5 & 20 - Bloomfield, NY 14469

Veuillez inclure avec votre produit, une copie de votre reçu et une brève description du problème. N'oubliez pas d'indiquer votre nom, adresse, numéro de téléphone et votre adresse e-mail. Veuillez compter entre 2 et 4 semaines avant que la réparation soit effectuée. Nous recommandons que vous utilisiez une méthode d'expédition qui vous fournisse un numéro de suivi et des options d'assurance. Crosman n'est pas responsable des marchandises endommagées, perdues ou volées pendant l'envoi.

Clients canadiens: Veuillez contacter Gravel Agency, au Québec au 866-462-4869.

Clients hors des États-Unis: Veuillez contacter votre revendeur/distributeur. Si vous ne connaissez pas votre revendeur/distributeur, contactez notre service international au 855-657-6161 ou envoyez-nous un e-mail via www.crosman.com.

Crosman, Copperhead et Benjamin sont des marques de commerce de Crosman Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

© 2016 Crosman Corporation
09-16 0M

2100/CLGY1000/AM77® calibre .177 (4.5mm) MANUAL DO PROPRIETÁRIO

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS NESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA PISTOLA DE PRESSÃO

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486

E-2100C516

LEMBRE QUE ESTA CARABINA DE PRESSÃO NÃO É UM BRINQUEDO. SEMPRE MANUSEIE A CARABINA DE PRESSÃO COMO SE ESTIVESSE CARREGADA E COM O MESMO RESPEITO COMO SE FOSSE UMA ARMA DE FOGO.

MENSAGEM ESPECIAL PARA PAIS E MÃES. O uso inadequado desta arma pode causar ferimentos pessoais ou morte, se um chumbinho ou munição BB atingir alguém num local vulnerável. Esta arma de pressão não é um brinquedo. Portanto, se esta arma de pressão foi comprada para ser utilizada por um atirador jovem, a utilização requer a supervisão de um adulto. Esta arma de pressão não é um brinquedo. Portanto, se esta arma de pressão foi comprada para ser utilizada por um atirador jovem, a utilização requer a supervisão de um adulto.

Todos os usuários precisam saber como usar esta arma corretamente sem ferir outras pessoas ou a si mesmo. Você poderá obter informações adicionais sobre instruções de tiro em um ou mais dos seguintes grupos: Boy Scouts of America (Escoteiros da América), National Rifle Association (Associação Nacional de Carabinas), clubes de preservação, clubes de tiro, 4-H Clubs (Clube da Juventude), grupos de segurança de caçadores, ou escreva para a Crosman Corporation, Rts 5 & 20, Bloomfield NY 14469, EUA. Para obter informações adicionais sobre os produtos e acessórios da Crosman, acesse o nosso site, www.crosman.com

ADVERTÊNCIA: ISSO NÃO É UM BRINQUEDO. PODE SER USADO APENAS SOB SUPERVISÃO DE UM ADULTO O USO INCORRETO OU NEGLIGENTE PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE. USO PERIGOSO EM 500 JARDAS (457 METROS)

ESTA CARABINA DE PRESSÃO FOI FEITA PARA SER UTILIZADA POR PESSOAS MAIORES DE 16 ANOS.

VOCÊ E OUTRAS PESSOAS DEVEM SEMPRE USAR ÓCULOS DE TIRO PARA PROTEGER OS OLHOS.

O COMPRADOR E USUÁRIO TEM O DEVER DE CUMPRIR COM TODAS AS LEIS ASSOCIADAS À UTILIZAÇÃO E À PROPRIEDADE DESTA ESPINGARDA DE PRESSÃO.

ADVERTÊNCIA: NÃO BRANDA NEM EXIBA PUBLICAMENTE ESTA CARABINA DE PRESSÃO, POIS PODE CONFUNDIR AS PESSOAS E PODE SER UM ATO CRIMINOSO. A POLÍCIA E OUTRAS PESSOAS PODEM PENSAR QUE É UMA ARMA DE FOGO. NÃO ALTERE A COR E AS MARCAÇÕES, PARA FAZER COM QUE ELA FIQUE COM A APARÊNCIA DE UMA ARMA DE FOGO. ISSO É PERIGOSO E PODE SER UM ATO CRIMINOSO. A POLÍCIA E OUTRAS PESSOAS PODEM PENSAR QUE É UMA ARMA DE FOGO. NÃO ALTERE A COR E AS MARCAÇÕES, PARA FAZER COM QUE ELA FIQUE COM A APARÊNCIA DE UMA ARMA DE FOGO. ISSO É PERIGOSO E PODE SER UM ATO CRIMINOSO.

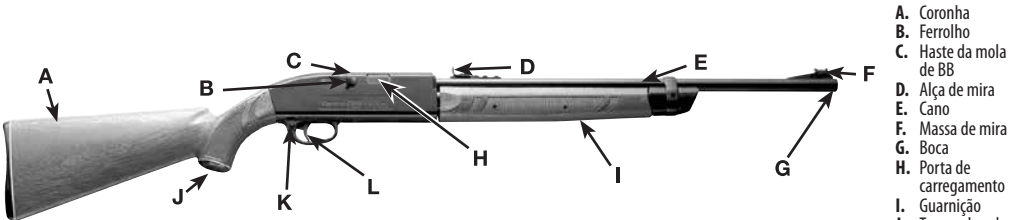
ADVERTÊNCIA: ESTE PRODUTO CONTÉM UM OU MAIS PRODUTOS QUÍMICOS CONHECIDOS NO ESTADO DA CALIFÓRNIA COMO CAUSADOR DE CâNCER E DEFEITOS DE NASCENÇA (OU OUTROS DANOS REPRODUTIVOS).

1. INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- SEMPRE manuseie a carabina de pressão como se estivesse carregada e pronta para disparar.
- SEMPRE manuseie carabinas de pressão com o mesmo respeito que manusearia uma arma de fogo.
- SEMPRE guarde a carabina de pressão descarregada e longe do alcance de crianças.
- SEMPRE mire numa DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha a boca da carabina de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
- SEMPRE mantenha os dedos longe do gatilho e fora do guarda-mato até estar pronto para disparar.
- SEMPRE mantenha a carabina de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE) até estar pronto para disparar (Figura 2).
- SEMPRE verifique se a carabina de pressão está na posição TRAVADA (ON SAFE, Figura 2) e descarregada enquanto estiver removendo-a do local de armazenamento.
- SEMPRE verifique se a carabina de pressão está na posição TRAVADA (ON SAFE, Figura 2) e descarregada enquanto estiver entregando-a para ou recebendo-a de outra pessoa.
- SEMPRE use (você e outras pessoas) óculos de tiro para proteger os olhos. SEMPRE use óculos de tiro por cima dos óculos de leitura e/ou óculos graduados.
- SEMPRE coloque um para-balas em um local que será seguro se o para-balas falhar.
- SEMPRE verifique se o para-balas apresenta sinais de desgaste antes e após cada utilização. Todos os para-balas estão sujeitos a desgaste e falharão, eventualmente. Substitua o para-balas se a superfície estiver gasta ou danificada, ou se ocorrer um ricochete.
- SEMPRE use o tamanho adequado de chumbinho na carabina de pressão. Verifique as marcações na carabina de pressão para saber qual o tamanho do chumbinho.
- JAMAIS aponte a carabina de pressão na direção de qualquer pessoa ou de algo contra o qual você não tenha intenção de disparar.
- JAMAIS reutilize qualquer munição.
- JAMAIS dispare contra superfícies rígidas ou contra a superfície da água. O chumbinho pode saltar ou ricochetear e atingir alguém ou algo que você não pretendia atingir.
- JAMAIS tente desmontar ou adulterar a carabina de pressão. Utilize uma Assistência Técnica Autorizada. A utilização de uma assistência técnica ou outra empresa não autorizada, ou qualquer modificação da função da carabina de pressão de qualquer forma pode ser perigosa e anulará a garantia.

2. CONHEÇA AS PARTES DA SUA NOVA ARMA DE PRESSÃO

Conhecer os nomes das partes da sua nova arma de pressão ajudará você a compreender o Manual do Proprietário. Use esse manual para aumentar a satisfação ao usar essa arma de pressão.



- A. Coronha
- B. Ferrolho
- C. Haste da mola de BB
- D. Alça de mira
- E. Cano
- F. Massa de mira
- G. Boca
- H. Porta de carregamento
- I. Guarnição
- J. Tampa do cabo
- K. Trava de segurança
- L. Gatilho

3. REVISÃO SOBRE OS PONTOS DE PINÇAMENTO

Existem algumas áreas nessa arma de pressão que são potenciais pontos de pinçamento. Estude o diagrama que indica esses pontos antes de usar a arma.

Pontos de pinçamento

ADVERTÊNCIA: MANTENHA OS DEDOS LONGE DOS PONTOS DE PINÇAMENTO ILUSTRADOS NA FIG. 2.



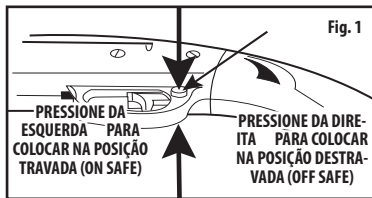
4. COMO USAR A TRAVA DE SEGURANÇA

CUIDADO: Como todos os dispositivos mecânicos, a trava de segurança de uma carabina de pressão pode falhar. Mesmo quando a trava de segurança estiver na posição TRAVADA (ON SAFE), a carabina de pressão deve continuar sendo manuseada de uma maneira segura.

- Na carabina de pressão, a trava de segurança fica diretamente na frente do gatilho (Fig. 3).
- As palavras PUSH SAFE (SEGURA) estão do lado esquerdo, acima da trava de segurança. As palavras PUSH FIRE (PRONTA PARA DISPARAR) estão do lado direito, também acima da trava de segurança. A condição da trava de segurança é indicada pela direção da trava de segurança.

A. Para colocar a carabina de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE)

1. Encontre a trava de segurança na frente do gatilho.
 2. Empurre a trava de segurança para dentro, a partir do lado esquerdo (Fig. 3) para colocar na posição TRAVADA (ON SAFE), até ouvir um clique.
 3. A trava de segurança estará na posição SEGURA (SAFE) e a carabina de pressão estará TRAVADA (ON SAFE) quando o indicador VERMELHO NÃO estiver exposto.
- B. Para colocar a carabina de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE)**
1. Empurre a trava de segurança para dentro, a partir do lado direito, para colocar na posição DESTRAVADA (OFF SAFE) até ouvir um clique.
 2. A trava de segurança estará na posição FIRE (disparar), e a carabina de pressão estará na posição DESTRAVADA (OFF SAFE) quando a trava de segurança estiver para cima do lado esquerdo no guarda-mato e o indicador VERMELHO ao redor do lado esquerdo da trava de segurança estiver exposto.



ADVERTÊNCIA: MANTENHA A CARABINA DE PRESSÃO NA POSIÇÃO TRAVADA (ON SAFE) ATÉ ESTAR REALMENTE PRONTO PARA DISPARAR. EM SEGUIDA, COLOQUE A TRAVA DE SEGURANÇA NA POSIÇÃO DESTRAVADA (OFF SAFE).

5. COMO CARREGAR E DESCARREGAR A CARABINA DE PRESSÃO

ADVERTÊNCIA:

- SEMPRE SEGURE A GUARNIÇÃO COM FIRMEZA AO BOMBPEAR A CARABINA DE PRESSÃO
- CASO CONTRÁRIO, A MOLA DA CARABINA DE PRESSÃO PODE FAZER COM QUE A GUARNIÇÃO VOLTE PARA TRÁS, E ISTO PODE CAUSAR FERIMENTOS.

CUIDADO:

- Jamais bombeie a carabina de pressão menos do que 3 ou mais do que 12 vezes.
- Bombear em excesso pode deixar uma pequena quantidade de ar na carabina de pressão após o disparo, fazendo com que um segundo tiro involuntário seja disparado acidentalmente, sem qualquer bombeamento adicional.
- É necessário seguir o procedimento descrito abaixo de bombeamento, carregamento e disparo da carabina de pressão sempre que atirar.
- Sempre segure a guarnição com firmeza quando abrir a carabina. A mola da guarnição pode voltar para trás, podendo causar ferimentos.

A. Como bombear a carabina de pressão

1. Coloque a carabina de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).
2. Coloque as mãos nas mesmas posições conforme ilustrado na Fig. 4. O posicionamento inadequado das mãos pode resultar em pinçamento, se você soltar a guarnição. Isto pode causar ferimentos.
3. Segure a guarnição com firmeza e abra a carabina completamente até parar e, em seguida, coloque a guarnição de volta na posição original fechada, com um golpe suave.
4. Aplique golpes retos ao bombear a carabina de pressão, sem torcer.
5. Torcer a guarnição ao bombear pode quebrar a guarnição.
6. Bombeie pelo menos 3 vezes (e no máximo 8) para evitar que um chumbinho fique preso no cano após o disparo.

LEMBRE: É necessário seguir o procedimento descrito acima de bombeamento, carregamento e disparo da carabina de pressão sempre que atirar.

B. Como descarregar a carabina de pressão

1. Sempre descarregue a carabina de pressão antes de entregá-la para outra pessoa, quando terminar de atirar e antes de guardá-la.
2. A carabina de pressão precisa estar na posição TRAVADA (ON SAFE) e voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
3. Para descarregar a arma de pressão, engatilhe e trave o ferrolho como se fosse carregar um chumbinho (consulte a Seção 5), mas NÃO carregue um chumbinho.
4. Coloque a carabina de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE).
5. Dispare a arma voltada para uma DIREÇÃO SEGURA.
6. Coloque a carabina de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).

6. COMO CARREGAR E DESCARREGAR A CARABINA DE PRESSÃO

CUIDADO: esta carabina de pressão foi projetada para funcionar melhor com chumbinhos CROSMAN® e Benjamin.

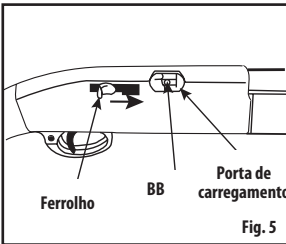
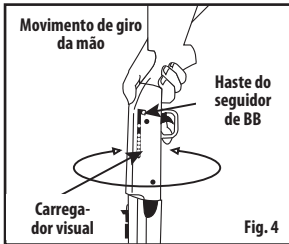
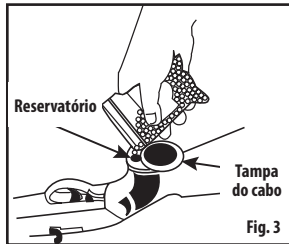
- Usar outra munição pode fazer com que a arma funcione incorretamente e pode danificar a carabina de pressão.
- Jamais reutilize qualquer munição.

A. Como carregar munições BB

CUIDADO: Essa carabina de pressão foi projetada para funcionar melhor com munições BBs da marca COPPERHEAD.

1. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE). (consulte a Seção 3).
2. Deslize a tampa do cabo para trás (Fig. 3).
3. Não coloque mais do que 200 BBs no orifício do reservatório. Jamais coloque chumbinhos no orifício do reservatório, pois o reservatório ficará obstruído.
4. Feche a tampa do cabo.
5. Puxe a haste da mola de BB para trás e prenda na frenda. (Fig. 4).

6. Aponte o cano para baixo.
7. Girando com a mão, agite e gire a arma de pressão para preencher o carregador visual. (Fig. 4).
8. Tire a haste da mola de BB da fenda e solte-a para manter os BBs no carregador visual.
9. Engatilhe o ferrolho puxando-o totalmente para trás. O ferrolho magnético pegará uma munição BB.
10. Empurre o ferrolho completamente para a frente lentamente e verá a BB passando pela porta. (Fig. 5). Agora a BB está pronta para ser disparada pelo cano.
11. Após seguir essas etapas e ler todo o manual, inclusive a seção sobre revisão dos procedimentos de segurança, a carabina de pressão estará carregada e pronta para disparar.



B. Como descarregar

1. A maneira mais comum para descarregar BBs é disparar a arma de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA, conforme descrito na Seção 1 acima.
2. Com a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE) (consulte a Seção 3), bombeie-a três vezes e engatilhe o ferrolho puxando-o totalmente para trás e empurrando-o para frente.
3. Coloque a arma de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE - consulte a Seção 3), aponte a arma numa DIREÇÃO SEGURA e puxe o gatilho.
4. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE). (consulte a Seção 3).
5. Puxe a haste da mola de BB para trás e prenda na frenda.
6. Incline o cano para cima.
7. Girando com a mão, agite e gire a arma de pressão até que todas as BBs tenham saído do carregador visual. (Fig. 6).
8. Verifique se existe alguma BB o carregador visual. Se ainda existir BBs no carregador, repita o procedimento de descarregamento até esvaziar o carregador.
9. Tire a haste da mola de BB da fenda e solte-a, para bloquear as BBs do carregador visual.
10. Engatilhe o ferrolho empurrando para dentro, enquanto puxa totalmente para trás.
11. Puxe o ferrolho completamente para trás e depois empurre lentamente para a frente, observando se existe alguma BB no ferrolho magnético.
12. Bombeie a arma de pressão. (consulte a Seção 4).
13. Aponte a arma de pressão numa DIREÇÃO DESTRAVADA (OFF SAFE - consulte a Seção 3) e dispare. Isto removerá qualquer munição BB do ferrolho magnético.
14. Repita este procedimento de descarregamento até não haver BBs visíveis no ferrolho magnético.

• Outra maneira para descarregar a arma de pressão é seguir as instruções listadas na Seção 8, título - Como remover um chumbinho ou BB preso.

C. Como carregar um chumbinho (usar apenas chumbinhos calibre .177)

1. Remova todas as BBs da arma de pressão. (consulte a Seção 5). NÃO carregue um chumbinho quando BBs estiverem carregadas na arma de pressão. A BB pode ficar presa.
2. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE). (consulte a Seção 3).
3. Aponte a pistola de pressão numa DIREÇÃO SEGURA.
4. Puxe o ferrolho totalmente para trás.
5. Coloque um chumbinho, com a ponta para frente, na porta de carregamento. (Fig. 7).
6. Empurre o ferrolho totalmente para frente. Agora o chumbinho está pronto para ser disparado pelo cano.

D. Como descarregar um chumbinho

1. A maneira mais comum para descarregar chumbinhos é disparar a arma de pressão voltada para uma DIREÇÃO SEGURA, conforme descrito na Seção 1 acima.
2. Com a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE) (consulte a Seção 3), bombeie-a três vezes (consulte a Seção 4) e engatilhe o ferrolho puxando-o totalmente para trás e empurrando-o para frente.
3. Coloque a arma de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE - consulte a Seção 3), aponte a arma numa DIREÇÃO SEGURA e puxe o gatilho.
4. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE) (consulte a Seção 3).

7. Como mirar e disparar com segurança

A. Como mirar a carabina de pressão

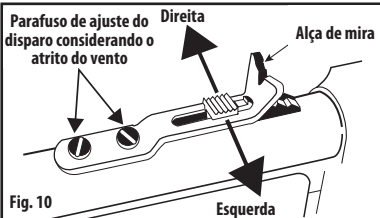
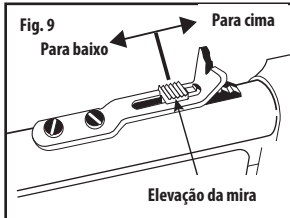
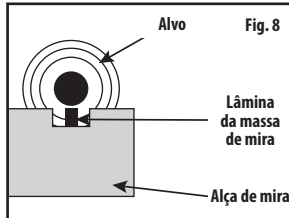
LEMBRE: escolha os alvos com cuidado e garanta que a área ao redor do alvo esteja segura.

PENSE no que pode atingir se errar o alvo!

- Sempre aponte a carabina de pressão numa DIREÇÃO SEGURA.
- A carabina de pressão foi projetada para tiro ao alvo e é adequada para utilização em ambientes fechados e ao ar livre. Sempre lembre de posicionar o alvo com cuidado. PENSE no que pode atingir se errar o alvo.
- Consulte as instruções sobre como instalar o cartucho de CO₂ (Seção 4A) e sobre o carregamento (Seção 5A).
- A carabina de pressão fica com uma mira correta quando a lâmina da massa de mira estiver posicionada exatamente no centro do visor (de encaixe) da alça de mira. A parte superior da lâmina da massa de mira deve ficar alinhada com a parte superior do visor (de encaixe) na alça de mira. O centro do alvo deve ficar "apoiado" exatamente em cima da parte superior da massa de mira. (Fig. 7)
- Quando tiver certeza que está tudo certo com o alvo e com a para-balas, e que a área ao redor está segura, coloque a pistola de pressão na posição DESTRAVADA (OFF SAFE - consulte a Seção 2B) e puxe o gatilho para disparar.

B. Ajuste da mira

- A alça de mira pode ser ajustada para atirar mais para cima ou para baixo (elevação). Mova o elevador da alça de mira para trás, para fazer com que o chumbinho acerte mais para cima no alvo. Mova o regulador de altura da alça de mira para a frente, para fazer com que o chumbinho acerte mais para baixo no alvo. Ao mover o regulador de altura, eleve levemente a alça de mira e encaixe no entalhe desajido no regulador. (Fig. 8)
- A alça de mira pode ser ajustada para atirar para a direita ou para a esquerda (ajuste do disparo considerando o atrito do vento). Desaperte os parafusos de ajuste de disparo considerando o atrito do vento girando-os no sentido anti-horário. Mova a mira para a direita para fazer com que o chumbinho acerte à direita no alvo. Mova a mira para a esquerda para fazer com que o chumbinho acerte à esquerda no alvo. Em seguida, aperte o parafuso de ajuste de disparo considerando o atrito do vento girando-o no sentido horário. (Fig. 9)



8. COMO REMOVER UM CHUMBINHO PRESO

ADVERTÊNCIA:

- SE UM CHUMBINHO NÃO FOR DISPARADO APÓS A CONCLUSÃO DAS ETAPAS OPERACIONAIS, A CARABINA DE PRESSÃO PODE ESTAR OBSTRUÍDA. A EXISTÊNCIA DE UM PROJÉTEL NÃO DISPARADO NO CANO PODE SER UMA SITUAÇÃO PERIGOSA.
- NÃO RECARREGUE A CARABINA DE PRESSÃO SE HOUVER UM CHUMBINHO PRESO NO CANO.
- NÃO BOMBEIE A CARABINA DE PRESSÃO DURANTE A REMOÇÃO DE UM CHUMBINHO PRESO.
- JAMAIS OLHE PELO CANO PARA VER SE UM CHUMBINHO AINDA ESTÁ PRESO.

1. Coloque a arma de pressão na posição TRAVADA (ON SAFE).
2. Abra o ferrolho completamente.
3. Com o ferrolho na posição aberta, insira uma vareta de pistola pela boca do cano e empurre com cuidado o chumbinho preso até a porta de carregamento (na direção do ferrolho) (Fig. 11).
4. Não reutilize o chumbinho removido.

OBSERVAÇÃO: Se não conseguir remover o chumbinho da carabina de pressão seguindo o procedimento "Como remover um chumbinho preso" acima, não faça mais nada. Uma assistência técnica autorizada resolverá este problema.

9. MANUTENÇÃO

ADVERTÊNCIA:

- NÃO TENDE DESMONTAR A CARABINA DE PRESSÃO.
- NÃO MODIFIQUE NEM ALTERE A CARABINA DE PRESSÃO. QUALQUER TENTATIVA DE MODIFICAR A CARABINA DE PRESSÃO DE QUALQUER MANEIRA CONTRADITÓRIA A ESTE MANUAL PODE FAZER COM QUE SEJA PERIGOSO USAR A ARMA, PODE CAUSAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE, E ANULARÁ A GARANTIA.
- USE APENAS LUBRIFICANTES CROSMAN RMC OIL e NÃO LUBRIFIQUE EM DEMASIA. CASO CONTRÁRIO, É POSSÍVEL QUE A ARMA SEJA DANIFICADA, PODENDO CAUSAR FERIMENTOS NO USUÁRIO E EM ESPECTADORES.

A. Manutenção geral

1. Aperte periodicamente todos os prendedores da coronha.
2. Para garantir que a carabina de pressão mantenha uma potência regular é importante aplicar uma gota do óleo Crosman Silicone RMC OIL a cada 250 tiros.
 - a. Coloque uma gota do óleo Crosman Silicone RMC OIL (disponível para venda no site crosman.com) nos pinos de articulação de bombeamento e no corpo da bomba no mecanismo de bombeamento da carabina (Fig. 12).
 - b. NÃO use óleo com base em destilado de petróleo ou solvente e NÃO lubrifique em demasia, pois isto pode danificar a carabina de pressão.
3. Uma leve camada de RMC OIL no cano ajuda a prevenir ferrugem.
4. Se deixar a carabina de pressão cair, verifique visualmente se existe algum dano antes de usar novamente.
5. Verifique periodicamente a carabina de pressão. Se algo estiver diferente, como um acionamento mais rápido ou mais fraco do gatilho, isso pode indicar que as peças estão gastas ou quebradas.
 - a. Ligue para o atendimento ao cliente para obter assistência antes de usar sua carabina de pressão novamente: 1-800-7AIRGUN (+1-800-724-7486).

ESEMPENHO

Muitos fatores afetam a velocidade, inclusive a marca do projétil, tipo de projétil, lubrificação, condição do cano e temperatura. Esta carabina de pressão foi projetada para funcionar melhor com munições CROSMAN® e BENJAMIN®. O uso de munições de outras marcas pode fazer com que a carabina de pressão funcione incorretamente.

GARANTIA LIMITADA DE UM (1) ANO

Este produto tem garantia para o consumidor de um (1) ano a partir da data de compra no varejo contra defeitos materiais e de fabricação, e é transferível. O recibo/fatura original deve ser mantido como registro da data de compra. Sem recibo/fatura, a garantia do produto é por um (01) ano a partir da data de fabricação.

COBERTURA DA GARANTIA:

1. Peças de reposição e mão-de-obra.
2. Custos de envio do produto reparado ao cliente.

FORA DA COBERTURA DA GARANTIA:

1. Custos de envio do produto defeituoso para a Assistência Técnica Autorizada.
2. Danos causados por uso incorreto, modificação ou falha na realização da manutenção normal - consulte o Manual do Proprietário.
3. Qualquer outra despesa.

DANOS INDIETOS OU DESPESAS INDIETAS, INCLUSIVE DANOS CONTRA PROPRIEDADES. ALGUMAS LEIS LOCAIS, ESTADUAIS OU FEDERAIS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INDIETOS; PORTANTO, A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA PODERÁ NÃO SER APLICÁVEL AO USUÁRIO.

GARANTIAS IMPLÍCITAS

QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUSIVE AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, POSSUI DURAÇÃO LIMITADA A UM (01) ANO A PARTIR DA DATA DA COMPRA NO VAREJO. ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES SOBRE A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA; PORTANTO, AS LIMITAÇÕES ACIMA PODERÃO NÃO SER APLICÁVEIS AO USUÁRIO.

Se alguma disposição desta garantia for proibida por uma lei federal, estadual ou municipal, que não possa ser inviabilizada, a mesma não será aplicável. Esta garantia concede direitos jurídicos específicos e você pode também ter outros direitos, que podem de acordo com o Estado.

LEIA - ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUTO PARA A LOJA

Economize combustível e evite precisar voltar novamente à loja. Entre em contato com os nossos representantes de Atendimento ao Cliente/Assistência Técnica para obter informações e ajuda para a solução de problemas. Ligue para 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) ou envie respostas para as perguntas mais frequentes no site www.crosman.com.

REIVINDICAÇÃO DA GARANTIA E SERVIÇO DE REPARO

Se a arma de pressão precisar de reparo, NÃO TENDE DESMONTAR-LA! A arma de pressão necessita de ferramentas e componentes especiais para o reparo. Qualquer desmontagem ou modificação que não tenha sido feita por uma Assistência Técnica Autorizada da Crosman anulará a garantia.

Nos EUA - entre em contato com o Atendimento ao Cliente da Crosman pelo telefone + 800-724-7486 ou por e-mail, acessando o site www.crosman.com. A nossa equipe informará para onde e como o produto deve ser enviado para reparo de acordo com a garantia, ou encaminhará você para uma das nossas assistências técnicas autorizadas na sua área.

Crosman Corporation
Nos cuidados de: Warranty Dept. (Departamento de Garantias)
7629 Route 5 & 20
Bloomfield, NY 14469

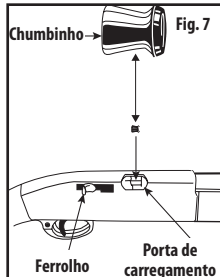
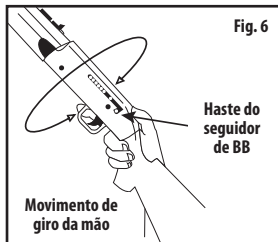
Com o produto, envie uma cópia do recibo e uma breve descrição do problema. Indique seu nome, endereço de correspondência, endereço de e-mail e número de telefone. O reparo deve demorar de 2 a 4 semanas. É recomendável usar um método de envio que ofereça um número de acompanhamento e opções de seguro. A Crosman não é responsável por mercadorias perdidas, roubadas ou danificadas durante a remessa.

Clientes no Canadá - entre em contato com a Great Agency, Quebec, pelo telefone + 866-662-4869.

Clientes fora dos EUA - entre em contato com o revendedor/distribuidor do ponto de venda. Se não sabe quem é seu revendedor/distribuidor, entre em contato com o nosso Departamento Internacional para obter ajuda, pelo telefone +1 585-657-6161 ou por e-mail, acessando o site www.crosman.com.

Crosman, Copperhead e Benjamin são marcas comerciais da Crosman Corporation nos Estados Unidos e em outros países.

© 2016 Crosman Corporation
09-16 0M



2100/CLGY1000/AM77 Luftgewehr Kaliber .177 (4,5 mm) BENUTZERHANDBUCH

LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESES GESAMTE HANDBUCH, BEVOR SIE DIESES LUFTGEWEHR VERWENDEN!

Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486

E-2100C517

Wenn Sie Fragen haben, kontaktieren Sie Crosman unter 1-800-724-7486, 585-657-6161 oder auf www.crosman.com.

DENKEN SIE DARAN, DIESES LUFTGEWEHR IST KEIN SPIELZEUG. BEHANDLEN SIE IHR LUFTGEWEHR IMMER SO, ALS WÄRE ES GELADEN, UND MIT DERSELBEN VORSICHT, MIT DER SIE EINE FEUERWAFFE HANDHABEN WÜRDEN.

EINE WICHTIGE NACHRICHT AN ELTERN Die unsachgemäße Handhabung kann zu Personenschaden oder zum Tod führen, wenn ein Diabolo oder eine Rundgeschosse eine Person an einer verwundbaren Stelle trifft. Dieses Luftgewehr ist kein Spielzeug. Sollten Sie dieses Luftgewehr für einen jüngeren Schützen erworben haben, stellen Sie daher bitte sicher, dass er oder sie es unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwendet.

Es ist uns ein Anliegen, dass alle Benutzer lernen, dieses Gewehr sachgemäß und ohne sich selbst oder andere zu verletzen zu verwenden. Möglicherweise erhalten Sie von einer oder mehreren der nachstehenden Gruppen zusätzliche Informationen über Schiessunterricht: Boy Scouts of America, National Rifle Association, Naturschutzvereine, Schützenvereine, 4H-Vereine, Jagdsicherheitsvereine, oder schreiben Sie Crosman Corporation, Rts 5 & 20, Bloomfield NY 14469 Für weitere Informationen über Crosman Produkte und Zubehör, besuchen Sie unsere Webseite auf www.crosman.com

! WARNUNG: KEIN SPIELZEUG. AUFSICHT EINES ERWACHSENEN ERFORDERLICH. UNSACHGEMÄSSE ODER UNVORSICHTIGE VERWENDUNG KANN ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. GEFÄHRLICH AUF BIS ZU 200 YARDS (183 METER)

DIESE LUFTPISTOLE IST FÜR DIE VERWENDUNG VON PERSONEN AB 16 JAHREN ODER ÄLTER VORGESEHEN.

ABHÄNGIG VON IHREM MODELL VERSCHIESST IHRE LUFTPISTOLE GESCHOSSE MIT KALIBER .177 ODER .22. BEACHTEN SIE DIE MARKIERUNGEN AUF IHRER LUFTPISTOLE FÜR DAS KORREKTE KALIBER DER GESCHOSSE

SIE UND ANDERE IN IHRER NÄHE SOLLTEN IMMER SCHIESSBRILLEN TRAGEN, UM IHRE AUGEN ZU SCHÜTZEN.

KÄUFER UND BENUTZER HABEN DIE VERPFLICHTUNG, ALLE GESETZE BEZÜGLICH VERWENDUNG UND BESITZ DIESER LUFTPISTOLE ZU BEFOLGEN.

! WARNUNG: ZIEHEN ODER ZEIGEN SIE DIESES LUFTGEWEHR NICHT IN DER ÖFFENTLICHKEIT - DIES KANN PERSONEN VERUNSICHERN UND MÖGLICHERWEISE EINE STRAFAT SEIN. DIE POLIZEI UND ANDERE KÖNNTEN GLAUBEN, DASS ES EINE SCHUSSWAFFE IST. VERÄNDERN SIE NICHT DIE FARBGEBUNGEN UND MARKIERUNGEN, UM ES DEM AUSSEHEN EINER SCHUSSWAFFE ÄHNLICHER ZU MACHEN. DIES IST GEFÄHRLICH UND KANN EINE STRAFAT SEIN.

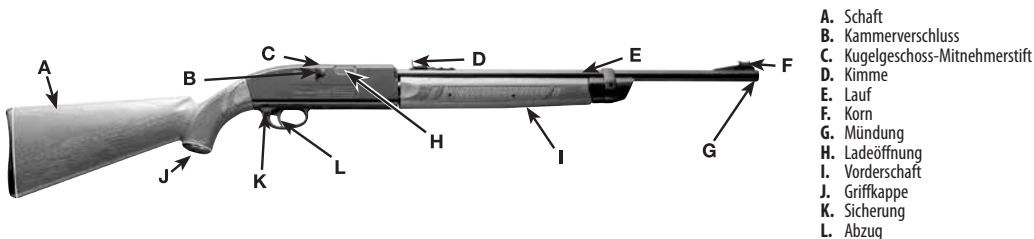
! WARNUNG: DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE ODER MEHRERE CHEMIKALIEN, DIE VOM STAAT KALIFORNIEN ALS URSACHE VON KREBS UND GEBURTSDEFEKTEN (ODER ANDERER REPRODUKTIVER SCHÄDEN) ERACHTET WERDEN.

1. WICHTIGE SICHERHEITSMANAGEMENTINFORMATIONEN

- Behandeln Sie das Luftgewehr IMMER so, als wäre es geladen und schussbereit.
- Behandeln Sie Luftgewehre IMMER mit der gleich Vorsicht, mit der Sie eine Feuerwaffe behandeln würden.
- Bewahren Sie das Luftgewehr IMMER ungeladen und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zielen Sie IMMER in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Richten Sie die Mündung des Luftgewehrs IMMER in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Halten Sie Ihren Finger IMMER vom Abzug fern und außerhalb des Abzugsbügels, bis Sie bereit sind, zu schießen.
- Stellen Sie das Luftgewehr IMMER auf "GESICHERT", bis Sie bereit sind, zu schießen (Abbildung 2).
- Überprüfen Sie IMMER, ob das Luftgewehr "GESICHERT" (Abbildung 2) und entladen ist, wenn Sie es vom Aufbewahrungsort entnehmen.
- Überprüfen Sie IMMER, ob das Luftgewehr "GESICHERT" (Abbildung 2) und entladen ist, wenn Sie es einer anderen Person übergeben oder es von jemandem Person erhalten.
- Sie und andere sollten IMMER Schießbrillen tragen, um Ihre Augen zu schützen. Tragen Sie eine Schießbrille über Ihren Lese- oder Korrektionsbrille.
- Platzieren Sie einen Kugelfang IMMER an einer Stelle, die ungefährlich ist, sollte der Kugelfang unwirksam sein.
- Überprüfen Sie Ihren Kugelfang IMMER vor und nach der Verwendung auf Abnutzung. Jeder Kugelfang ist Verschleiß unterworfen und kann eventuell versagen. Tauschen Sie Ihren Kugelfang aus, wenn die Oberfläche abgenutzt oder beschädigt ist, oder wenn ein Querschläger auftritt.
- Verwenden Sie in Ihrem Luftgewehr IMMER nur Geschosse der korrekten Größe. Kontrollieren Sie die Markierungen auf Ihrem Luftgewehr, um die Projektgröße zu überprüfen.
- Zielen Sie mit dem Luftgewehr NIEMALS auf eine Person oder auf etwas, auf das Sie nicht schießen möchten.
- Munition NIEMALS wiederverwenden.
- Schießen Sie NIEMALS auf harte Oberflächen oder auf Wasseroberflächen. Das Geschoss könnten abprallen und unbeabsichtigt jemanden oder etwas treffen, worauf Sie nicht gezielt haben
- Versuchen Sie NIEMALS, Ihr Luftgewehr zu zerlegen oder zu modifizieren. Wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle. Wenn Sie eine unautorisierte Wartungs- oder Reparaturstelle in Anspruch nehmen oder die Funktion Ihres Luftgewehrs in irgendeiner Art modifizieren, kann dies gefährlich sein und macht Ihre Gewährleistung ungültig.

2. LERNEN SIE DIE TEILE IHRES NEUEN LUFTGEWEHRS KENNEN

Die Teile Ihres neuen Luftgewehrs kennenzulernen hilft Ihnen dabei, Ihr Benutzerhandbuch zu verstehen. Verwenden Sie dieses Handbuch, um mehr Spaß mit diesem Luftgewehr zu haben.

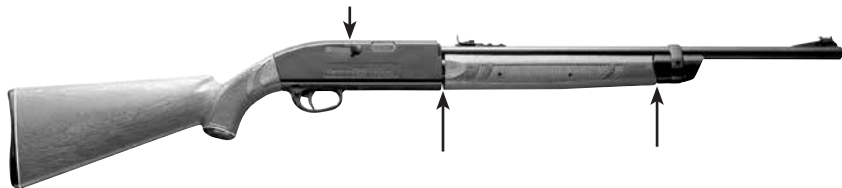


3. Einklemmstellen beachten

Bei der Verwendung dieses Luftgewehrs gibt es potentielle Quetschstellen. Bitte beachten Sie das Diagramm, das die Einklemmstellen zeigt, bevor Sie dieses Luftgewehr verwenden.

QUETSCHSTELLEN

! WARNUNG: HALTEN SIE DIE FINGER VON QUETSCHSTELLEN FERN, DIE IN ABB. 2. GEZEIGT WERDEN.



4. DIE SICHERUNG BEDIENEN

VORSICHT: Wie alle mechanischen Geräte kann eine Luftgewehrsicherung versagen. Auch wenn die Sicherung auf "ON SAFE" ("GESICHERT") steht, sollten Sie weiterhin vorsichtig mit dem Luftgewehr umgehen.

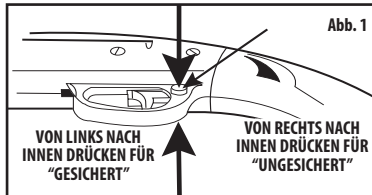
- Die Sicherung des Luftgewehrs befindet sich direkt vor dem Abzug (Abb. 3).
- Die Wörter "Push Safe" ("auf 'Sichern' schieben) befinden sich auf der linken Seite über der Sicherung. Die Wörter "Push Fire" ("auf 'Schießen' schieben) befinden sich auf der rechten Seite über der Sicherung. Die Einstellung der Sicherung wird durch die Richtung der Sicherung angegeben.

A. Um das Luftgewehr auf "GESICHERT" zu stellen

- Die Sicherung befindet sich vor dem Abzug.
- Drücken Sie die Sicherung von links nach innen (Abb. 3) für "GESICHERT", bis Sie ein deutliches Klicken hören.
- Die Sicherung ist in der GESICHERT-Position, und das Luftgewehr ist "GESICHERT", wenn der ROTE Ring NICHT sichtbar ist.

B. Um das Luftgewehr auf "ENTSICHERT" zu stellen

- Drücken Sie die Sicherung von rechts nach innen für "OFF SAFE" ("ENTSICHERT"), bis Sie ein deutliches Klicken hören.
- Die Sicherung befindet sich in der SCHIESSEN-Position und das Luftgewehr ist "ENTSICHERT", wenn die Sicherung auf der linken Seite des Abzugsbügels hervorsteht und der ROTE Ring um die linke Seite der Sicherung sichtbar ist.



! WARNUNG: LASSEN SIE DAS LUFTGEWEHR IN DER "ON SAFE" ("GESICHERT")-POSITION, BIS SIE BEREIT SIND ZU SCHIESSEN. DRÜCKEN SIE DIE SICHERUNG ANSCHLIESSEND IN DIE "OFF SAFE" ("ENTSICHERT")-POSITION.

5. DAS LUFTGEWEHR SPANNEN UND ENTPANNEN

! WARNUNG:

- HALTEN SIE DEN VORDERSCHAFT STETS FEST, WENN SIE DAS LUFTGEWEHR SPANNEN
- WENN SIE DEN VORDERSCHAFT WÄHREND DES SPANNENS DES LUFTGEWEHRS NICHT FEST GREIFEN, KANN DER VORDERSCHAFT ZURÜCKSPRINGEN UND VERLETZUNGEN VERURSACHEN.

VORSICHT:

- Spannen Sie Ihr Luftgewehr niemals weniger als drei oder mehr als 12 Mal.
- Übermäßiges Spannen kann eine kleine Menge Luft im Luftgewehr zurücklassen, nachdem ein Schuss abgegeben wurde, und kann es dem Benutzer ermöglichen, ohne zusätzliches Spannen einen zweiten, unbeabsichtigten Schuss abzugeben.
- Sie müssen die unten beschriebene Vorgehensweise zum Spannen, Laden und Schießen Ihres Luftgewehrs für jeden Schuss befolgen.
- Achten Sie darauf, den Vorderschaft festzuhalten, wenn Sie ihn öffnen. Er könnte zurückspringen und möglicherweise Verletzungen verursachen.

A. Das Luftgewehr spannen

- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT".
- Platzieren Sie Ihre Hände in derselben Position, die in Abb. 4. Eine falsche Platzierung der Hände kann zu Quetschungen führen, wenn Sie den Vorderschaft loslassen. Kann zu Verletzungen führen.
- Halten Sie den Vorderschaft fest und öffnen Sie ihn bis zum Anschlag, und drücken Sie den Vorderschaft dann mit gleichmäßigem Druck wieder in seine ursprüngliche, geschlossene Position.
- Üben Sie das Luftgewehr fallen lassen, während Sie das Luftgewehr spannen.
- Wenn Sie den Vorderschaft während des Spannens verdrehen, kann der Vorderschaft dadurch brechen
- Stellen Sie sicher, mindestens dreimal zu spannen (aber nicht öfter als achtmal), um zu verhindern, dass ein Geschoss nach dem Schießen im Lauf eingeklemmt wird.

ERINNERUNG: Sie müssen die oben beschriebene Vorgehensweise zum Spannen, Laden und Schießen Ihres Luftgewehrs bei jedem Schuss befolgen.

B. Das Luftgewehr entspannen

- Entspannen Sie Ihr Luftgewehr stets, bevor Sie es einer anderen Person übergeben, wenn Sie mit dem Schießen fertig sind, und bevor Sie es aufbewahren.
- Stellen Sie sicher, dass das Luftgewehr "GESICHERT" ("ON SAFE") und in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG weist.
- Um das Luftgewehr zu entspannen, spannen und verriegeln Sie den Bolzen, als würden Sie ein Geschoss laden (siehe Abschnitt 5), laden Sie jedoch KEIN Geschoss.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "ENTSICHERT".
- Schießen Sie in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT".

BEACHTEN SIE: Sie müssen die Vorgänge für Spannen, Laden und Abfeuern Ihres Luftgewehrs jedes Mal, wenn Sie schießen, einhalten.

6. IHR LUFTGEWEHR LADEN UND ENTLADEN

VORSICHT: Dieses Luftgewehr wurde entworfen, um am besten mit CROSMAN®- und BENJAMIN®-Projektile zu funktionieren.

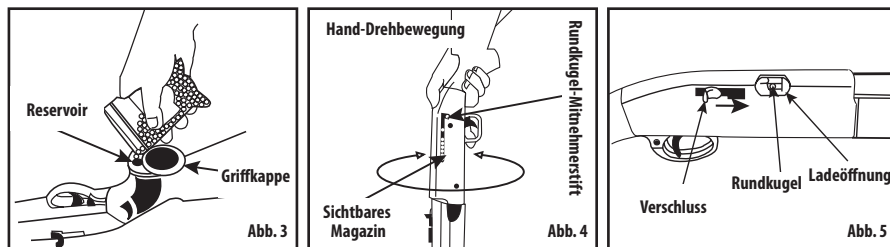
- Die Verwendung anderer Munition kann zu einer Fehlfunktion des Gewehrs und zu Schäden am Luftgewehr führen.
- Munition niemals wiederverwenden.
- Lesen Sie dieses Handbuch in seiner Gesamtheit, einschließlich des Abschnitts über die Sicherung, bevor Sie mit Ihrem Luftgewehr schießen.

A. Kugelgeschosse laden

VORSICHT: Dieses Luftgewehr wurde entwickelt, um am besten mit COPPERHEAD-Kugelgeschossen zu funktionieren.

- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT". (Siehe Abschnitt 3).

- Schieben Sie die Griffkappe gegen die Rückseite des Luftgewehrs. (Abb. 3).
- Nicht mehr als 200 Kugelgeschosse in die Reservoiröffnung leeren. Geben Sie nie Geschosse in die Reservoiröffnung, da sie das Reservoir verstopfen.
- Schließen Sie die Griffkappe.
- Ziehen Sie den Kugelgeschoss-Mitnehmerstift zurück und lassen Sie ihn in der Ausnehmung einrasten. (Abb. 4).
- Richten Sie den Lauf gerade nach unten.
- Schütteln und drehen Sie mit einer drehenden Handbewegung das Luftgewehr, um das sichtbare Magazin zu füllen. (Abb. 4).
- Nehmen Sie den Kugelgeschoss-Mitnehmerstift aus der Ausnehmung und lassen Sie ihn los um die Patronen in dem sichtbaren Magazin zu halten.
- Spannen Sie das Schloss, indem Sie es ganz zurückziehen. Der Magnetstift nimmt ein Kugelgeschoss auf.
- Schieben Sie das Schloss langsam ganz nach vorn und Sie sehen, dass das Kugelgeschoss durch die Öffnung bewegt wird. (Abb. 5) Das Kugelgeschoss ist nun in einer Position, um aus dem Lauf abgefeuert zu werden.
- Nachdem Sie diese Schritte befolgt haben und das gesamte Handbuch, einschließlich den Abschnitt über Sicherheitsverfahren, gelesen haben, ist Ihr Luftgewehr nun geladen und schussbereit.



B. Kugelgeschosse entladen

- Die häufigste Methode zum Entladen von Kugelgeschossen ist es, Ihr Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG, wie in Abschnitt 1 oben beschrieben, abzufeuern.
- Wenn das Luftgewehr "GESICHERT" ist (siehe Abschnitt 3), spannen Sie das Luftgewehr drei Mal und spannen Sie das Schloss, indem Sie es ganz zurückziehen und nach vorne schieben.
- "ENTSICHERN" Sie das Luftgewehr (siehe Schritt 3), richten Sie das Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG, und betätigen Sie den Abzug um zu schießen.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT". (Siehe Abschnitt 3).
- Ziehen Sie den Kugelgeschoss-Mitnehmerstift zurück und lassen Sie ihn in der Ausnehmung einrasten.
- Kippen Sie den Lauf nach oben.
- Schütteln und drehen Sie mit einer drehenden Handbewegung das Luftgewehr, bis keine Kugelgeschosse mehr in dem sichtbaren Magazin sind. (Abb. 6).
- Prüfen Sie, um zu sehen, ob noch Kugelgeschosse in dem sichtbaren Magazin sind. Wenn noch Kugelgeschosse in dem sichtbaren Magazin sind, wiederholen Sie den Entladevorgang, bis das Magazin leer ist.
- Nehmen Sie den Kugelgeschoss-Mitnehmerstift aus der Ausnehmung und lassen Sie ihn los, um das sichtbare für Patronen zu sperren.
- Spannen Sie das Schloss, indem Sie es hineindrücken und gleichzeitig ganz zurückziehen.
- Ziehen Sie den Stift ganz zurück und schieben Sie langsam vorwärts und achten Sie darauf, ob sich ein Kugelgeschoss auf dem Magnetstift befindet.
- Spannen Sie das Luftgewehr. (Siehe Abschnitt 4).
- Richten Sie das Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG, "ENTSICHERN" Sie es (siehe Schritt 3B) und feuern Sie. Dies entlädt jedes Kugelgeschoss vom Magnetstift.
- Wiederholen Sie diesen Entladevorgang, bis keine Kugelgeschosse mehr am Magnetstift zu sehen sind.
- Eine weitere Möglichkeit, das Luftgewehr zu entladen ist, den in Abschnitt 8, gekippt-Ein verklebtes Kugelgeschoss oder ein Diabolo entfernen, aufgelisteten Anleitungen zu folgen.

C. Ein Geschoss laden (verwenden Sie nur Geschosse mit Kaliber .177)

- Alle Kugelgeschosse vom Luftgewehr entladen. (Siehe Abschnitt 5). LADEN SIE KEIN Geschoss, wenn Kugelgeschosse im Luftgewehr geladen sind. Es kann eine Ladehemmung hervorrufen.
- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT". (Siehe Abschnitt 3).
- Richten Sie Ihr Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Ziehen Sie den Stift ganz zurück.
- Geben Sie ein Geschoss (mit der Nase voraus) in die Ladeöffnung. (Abb. 7).
- Drücken Sie den Stift ganz nach vor. Das Geschoss ist nun in einer Position, um aus dem Lauf abgefeuert zu werden.

D. Ein Geschoss entladen

- Die häufigste Methode zum Entladen von Geschossen ist es, Ihr Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG, wie in Abschnitt 1 oben beschrieben, abzufeuern.
- Wenn das Luftgewehr "GESICHERT" ist (siehe Abschnitt 3), spannen Sie das Luftgewehr drei Mal (Siehe Abschnitt 4) und spannen Sie das Schloss, indem Sie es ganz zurückziehen und nach vorne schieben.
- "ENTSICHERN" Sie das Luftgewehr (siehe Schritt 3), richten Sie das Luftgewehr in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG, und betätigen Sie den Abzug um zu schießen.
- Stellen Sie die Luftpistole auf "GESICHERT" (siehe Abschnitt 3).

7. Gefahrenfrei zielen und schießen

A. Mit dem Luftgewehr zielen

VORSICHT:

VERGESSEN SIE NICHT Ihre Ziele sorgfältig auszuwählen und sicherzustellen, dass der Bereich um das Ziel frei ist.

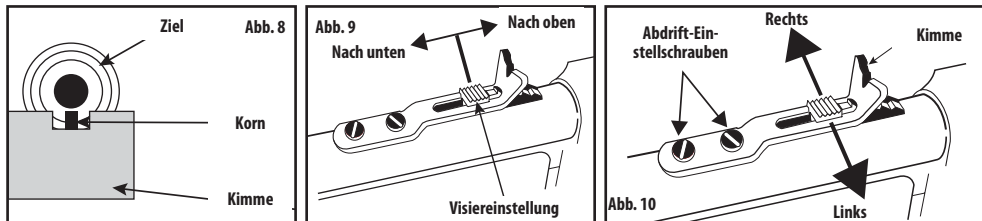
BEDENKEN SIE, was Sie treffen werden, wenn Sie das Ziel verfehlen.

- Richten Sie Ihr Luftgewehr immer in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Ihr Luftgewehr wurde für das Scheibenschießen entworfen, und ist sowohl für die Verwendung in Räumen, als auch im Freien geeignet. Achten Sie immer darauf, Ihr Ziel unsichtig zu positionieren. **BEDENKEN SIE**, was Sie treffen könnten, wenn Sie das Ziel verfehlen.
- Siehe Anweisungen zum Installieren von CO₂-Patronen (Abschnitt 4a) und Laden (Abschnitt 5A).
- Das Luftgewehr ist korrekt ausgerichtet, wenn das Korn exakt in der Mitte des Schlitzes der Kimme positioniert ist. Die Spitze des Kornes sollte mit der Oberseite der Einkerbung der Kimme gleichauf liegen. Die Zielscheibenmitte sollte visuell auf der Spitze des Kornes ruhen (Abb. (Abb. 7)
- Wenn Sie sich bezüglich Ihres Zieles und Ihres Kugelfangs sicher sind, und wenn der Bereich um das Ziel frei ist, stellen Sie das Luftgewehr auf "ENTSICHERT" (siehe Abschnitt 2.B), und betätigen Sie den Abzug, um zu schießen.

B. Einstellung von Kimme und Korn

Die Kimme kann eingestellt werden, um höher oder tiefer zu schießen (Höheneinstellung). Bewegen Sie den Kimmenheber nach hinten, damit das Geschoss das Ziel höher trifft. Bewegen Sie den Kimmenheber nach vorne, damit das Geschoss das Ziel niedriger trifft. Heben Sie die Kimme leicht an, wenn Sie den Heber bewegen, und lassen Sie sie in der gewünschten Kerbe am Heber einrasten. (Abb. 8)

Die Kimme kann eingestellt werden, um nach links oder rechts zu zielen (Abdrift). Lockern Sie die Abdrift-Einstellschrauben, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Bewegen Sie die Visierung nach rechts, damit das Geschoss rechts vom Ziel trifft. Bewegen Sie die Visierung nach links, damit das Geschoss links vom Ziel trifft. Ziehen Sie dann die Abdrift-Einstellschrauben fest, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen. (Abb. 9)



8. EIN EINGEKLEMMTES GESCHOSS LÖSEN

! WARNUNG:

- WENN EIN GESCHOSS NACH DURCHFÜHRUNG DER BETRIEBSSCHRITTE NICHT ABFEUERT, IST DAS LUFTGEWEHR MÖGLICHERWEISE BLOCKIERT. EIN NICHT ABGESCHOSSENES PROJEKTIL IM LAUF KANN EINE GEFÄHRLICHE SITUATION DARSTELLEN.
- LADEN SIE DAS LUFTGEWEHR NICHT NACH, WENN EIN GESCHOSS EINGEKLEMMT IST.
- SPANNEN SIE DAS LUFTGEWEHR NICHT, WÄHREND SIE DAS EINGEKLEMMTE GESCHOSS ENTFERNEN.
- BLICKEN SIE NIEMALS IN DAS MÜNDUNGSENDE DES LAUFS, UM ZU ÜBERPRÜFEN, OB EINE BLOCKIERUNG GELÖST IST.

- Stellen Sie das Luftgewehr auf "GESICHERT".
- Öffnen Sie den Bolzen vollständig.
- Führen Sie einen Ladestock in das Mündungsende des Laufs ein, während sich der Bolzen in der offenen Position befindet, und drücken Sie das blockierte Geschoss vorsichtig in die Geschossladeöffnung (vor dem Bolzen) (Abb. 9).
- Das Geschoss nicht wiederverwenden.

ANMERKUNG: Wenn Sie die Blockierung Ihres Luftgewehrs nicht lösen können, indem Sie den Ablauf zum "Entfernen eines eingeklemmten Geschosses" befolgen, ergreifen Sie keine weiteren Maßnahmen. Eine autorisierte Service-Stelle wird die Ladehemmung Ihres Luftgewehrs beheben.

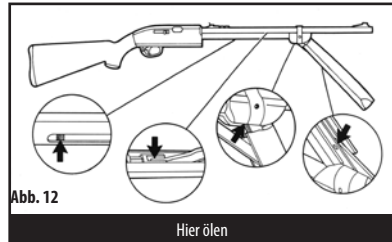
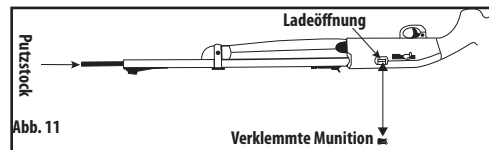
9. WARTUNG

! WARNUNG:

- VERSUCHEN SIE NICHT, IHR LUFTGEWEHR ZU ZERLEGEN.
- MODIFIZIEREN ODER VERÄNDERN SIE IHR LUFTGEWEHR NICHT. VERSUCHE, DAS LUFTGEWEHR IN IRGENDNEINER FORM ZU MODIFIZIEREN, DIE NICHT DIESEM HANDBUCH ENTSPRECHEN, KÖNNEN DAZU FÜHREN, DASS IHR LUFTGEWEHR NICHT MEHR SICHER ZUR VERWENDUNG IST, KÖNNEN ZU ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN, UND MACHEN DIE GEWÄHRELEISTUNG UNGÜLTIG.
- VERWENDEN SIE NUR CROSMAN RMC OIL UND VERWENDEN SIE NICHT ZU VIEL ÖL. WENN SIE DIES TUN, KANN DAS ZU MÖGLICHEN SCHÄDEN AM GEWEHR UND ZU VERLETZUNGEN DES SCHÜTZEN UND VON ZUSCHAUERN FÜHREN.

A. Allgemeine Wartung

- Ziehen Sie regelmäßig alle Freigabeöffnungen an.
- Um sicherzustellen, dass Ihr Luftgewehr eine gleichmäßige Leistung erbringt, ist es wichtig, dass Sie alle 250 Schuss einen Tropfen Crosman Silicone RMC OIL auftragen.
 - Geben Sie einen Tropfen Crosman Silicone RMC OIL (erhältlich auf crosman.com) auf den Pumpen-Achsbolzen und die Pumpenmanschette im Pumpenmechanismus (Abb. 10).
 - Verwenden Sie KEIN Öl oder Lösungsmittel auf Erdöldestillatbasis und verwenden Sie NICHT ZU VIEL Öl, da dies Schäden am Luftgewehr verursachen kann.
- Eine dünne Schicht RMC OIL auf dem Lauf hilft, Rost zu verhindern.
- Wenn Sie das Luftgewehr fallen lassen, überprüfen Sie es auf sichtbare Schäden, bevor Sie es wieder verwenden.
- Überprüfen Sie Ihr Luftgewehr regelmäßig. Wenn sich etwas geändert zu haben scheint, wie etwa ein kürzerer oder schwächerer Abzugsunterstand, kann dies auf abgenutzte oder defekte Teile hinweisen.
 - Rufen Sie den Kundendienst unter der Nummer 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) zur Unterstützung an, bevor Sie Ihr Luftgewehr wieder verwenden.



LEISTUNG Viele Faktoren beeinflussen die Geschwindigkeit, einschließlich Marke des Projektils, Art des Projektils, Schmierung, Zustand des Laufs und Temperatur. Diese Luftpistole funktioniert am besten mit Munition der Marke CROSMAN® und COPPERHEAD®. Die Verwendung anderer Munition kann dazu führen, dass die Pistole versagt.

EIN JAHR GEWÄHRELEISTUNG

Für dieses Produkt besteht für den Endverbraucher eine übertragbare Gewährleistung von einem Jahr ab Kaufdatum bei Material- und Verarbeitungsfehlern. Sie sollten den ursprünglichen Verkaufsbeleg als Nachweis des Kaufdatums aufbewahren. Sollte kein Verkaufsbeleg vorhanden sein, besteht für das Produkt eine Gewährleistung von einem Jahr ab Herstellungsdatum.

WAS ABGEDECKT IST:

- Erstzulieferer und Arbeitsszeit.
 - Transportkosten des reparierten Produkts an den Kunden.
- WAS NICHT ABGEDECKT IST:**
- Transportkosten für ein defektes Produkt zu einer autorisierten Servicestelle.
 - Schäden aufgrund von Missbrauch, Modifizierung oder Unterlassung normaler Wartung - siehe Benutzerhandbuch.
 - Alle anderen Kosten.
 - FOLGESCHÄDEN, NERBENSCHÄDEN ODER NEBENKOSTEN EINSCHLIESSLICH SACHSCHÄDEN, ENIGE LOKALE, STAATLICHE ODER BUNDESSTAATLICHE GESETZE ERLAUBEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BEGRENZUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN NICHT, DAHER TRIFFT DIE VORSTEHENDE BEGRENZUNG ODER AUSSCHLIESSUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZU.

GESETZLICHE GEWÄHRELEISTUNG ALLE GESETZLICHEN GEWÄHRELEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH GESETZLICHE GEWÄHRELEISTUNGEN FÜR MARKTGÄNGIGKEIT UND GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUF EINEN ZEITRAUM VON EINEM JAHR AB KAUFDATUM BEGRENZT. EINIGE STAATEN ERLAUBEN KEINE ZEITLICHE BEGRENZUNG DER DAUER VON GESETZLICHEN GEWÄHRELEISTUNGEN, DAHER TRIFFT DIE VORSTEHENDE BEGRENZUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZU.

Soweit Bestimmungen dieser Gewährleistung durch Bundes-, Staats- oder Gemeindefest, das nicht vorhergesehen werden kann, unterst. sind, sind sie nicht anwendbar. Diese Gewährleistung räumt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte ein, und Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Staat zu Staat unterschiedlich sein können.

STOPP - BEVOR SIE DIESES PRODUKT AN DEN HÄNDLER ZURÜCKGEBEN

Sparen Sie Treibstoff und vermeiden Sie den Weg zurück zum Händler. Kontaktieren Sie unsere Kundendienst-/Wartungsdienst-Vereiner für Informationen und Unterstützung zur Fehlerbehebung. Rufen Sie an unter 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486) oder finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen auf www.crosman.com.

GEWÄHRELEISTUNGSANSPRUCH UND REPARATUR-SERVICE

Wenn Ihr Luftgewehr repariert werden muss - VERSICHERN SIE NICHT ES ZU VERLEGEN! Um Ihr Luftgewehr zu reparieren sind spezielle Werkzeuge und Befestigungen erforderlich. Jegliches Zerlegen oder jegliche Modifikation, die nicht durch eine autorisierte Service-Stelle von Crosman durchgeführt wird, macht die Gewährleistung ungültig.

U.S.-Kunden - Kontaktieren Sie den Crosman Kundendienst unter 800-724-7486 oder senden Sie uns eine E-Mail an www.crosman.com. Sie erhalten Anleitungen, wohin und wie Sie Ihr Luftgewehr zu von der Gewährleistung abgedeckten Reparaturen schicken können, oder werden an eine unserer autorisierten Service-Stellen in Ihrem Gebiet weitergeleitet.

Crosman Corporation
Attn: Warranty Dept.
7629 Route 5 & 20
Bloomfield, NY 14469

Legen Sie Ihrem Produkt eine Kopie Ihres Kaufbelegs und eine kurze Beschreibung des Problems bei. Achten Sie darauf, Ihren Name, Ihre Adresse, E-Mail-Adresse und Telefonnummer anzugeben. Die Reparatur kann 2-4 Wochen dauern. Wir empfehlen, dass Sie eine Versandmethode wählen, die Ihnen eine Nummer zur Verfolgung der Lieferung und Versicherungsoptionen bietet. Crosman haftet nicht für während der Lieferung beschädigte, verlorene oder gestohlene Ware.

Kanadische Kunden - Kontaktieren Sie die Grelco Agency in Quebec unter 866-662-4869.

Kunden außerhalb der USA: Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler/Lieferanten. Wenn Sie Ihren Händler/Lieferanten nicht kennen, kontaktieren Sie zur Unterstützung unser International Dept. unter 585-657-6161 oder senden Sie uns eine E-Mail an www.crosman.com.

Crosman, Copperhead und Benjamin sind Markenzeichen der Crosman Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

© 2016 Crosman Corporation
09-16 0M

2100/CLGY1000/AM77 .177 Kaliber (4.5 mm) Tryklufte Luftbøsse BRUGER VEJLEDNING

LÆS OG FORSTÅ HELE MANUALEN, FØR DU TAGER DENNE LUFTBØSSE I BRUG! OG HUSK, DENNE LUFTBØSSE ER IKKE LEGETØJ.
Crosman Corporation

7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
www.crosman.com
1-800-724-7486

E-2100C57

Hvis du har spørgsmål, kan du kontakte Crosman på 1-800-724-7486, 585-657-6161 eller www.crosman.com.

HUSK, DETTE LUFTGEVÆR ER IKKE ET LEGETØJ. BEHANDL ALTID LUFTGEVÆRET, SOM VAR DET LADT, OG MED DEN SAMME RESPEKT, SOM DU VILLE HÅNTERE ET SKYDEVÅBEN.

SPECIEL BESKED TIL FORÆLDRE: Personskade eller død kan blive resultatet af fejlagtig håndtering hvis et hagl eller BB rammer nogen på sårbare steder. Dette luftgevær er ikke legetøj. Hvis du derfor køber dette luftgevær til en yngre skytte, bør du sørge for, at han eller hun betjener det under opsyn af en voksen.

Vi bekymrer os om, at alle brugere lærer at anvende dette gevær korrekt, uden skade på dem selv eller andre. Du kan finde yderligere information om skydeinstruktioner fra en eller flere af følgende grupper: Boy Scouts of America, National Rifle Association, skytteforeninger, skytteklubber, 4-H Klubber, jagtgrupper, eller skriv til Crosman Corporation, Rts 5 & 20, Bloomfield NY 14469. For mere information om Crosman produkter og tilbehør, besøg vores hjemmeside på www.crosman.com

ADVARSEL: IKKE LEGETØJ. OPSYN AF EN VOKSEN PÅKRÆVET. MISBRUG ELLER UFORSIGTIG ANVENDELSE KAN MEDFØRE ALVORLIG SKADE ELLER DØD. FARLIG INDEN FOR 200 YARDS (183 METRER)

DENNE LUFTPISTOL ER BEREKNET TIL BRUG AF PERSONER PÅ 16 ÅR ELLER DEROVER.

AFHÆNGIGT AF MODELLEN, KAN DIN LUFTPISTOL SKYDE MED .177 ELLER .22 KALIBER HAGL. SE MÆRKNINGEN PÅ DIN LUFTPISTOL FOR KORREKT KALIBER HAGLSTØRRELSE

DU OG ANDRE BØR ALTID BÆRE SKYDEBRILLER FOR AT BESKYTTE ØJNE.

KØBER OG BRUGER HAR PLIGT TIL AT OVERHOLDE ALLE LOVE VEDRØRENDE ANVENDELSE OG EJERSKAB AF DENNE LUFTPISTOL.

ADVARSEL: SVING IKKE RUNDT MED ELLER FREMVIS IKKE DETTE LUFTGEVÆR OFFENTLIGT – DET KAN FORVIRRE FOLK, OG DET KAN VÆRE EN FORBRYDELSE. POLITIET OG ANDRE KAN TRO, AT DET ER ET SKYDEVÅBEN. ÆNDR IKKE VED FARVERNE ELLER MÆRKER FOR AT FÅ DET TIL AT LIGNE ET SKYDEVÅBEN. DET ER FARLIGT OG KAN VÆRE EN FORBRYDELSE.

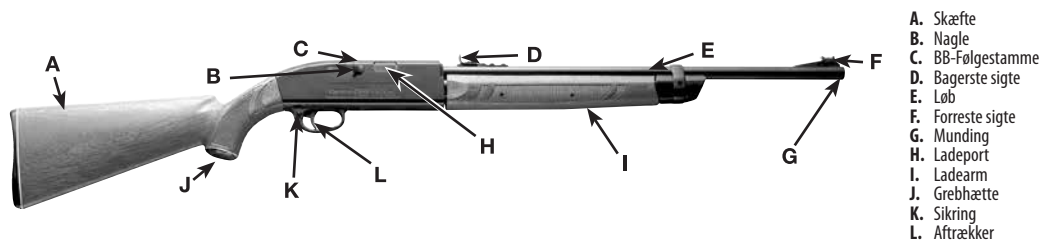
ADVARSEL: DETTE PRODUKT INDEHOLDER ET ELLER FLERE KEMIKALIER, DER I STATEN CALIFORNIEN ER KENDT FOR AT FORÅRSAGE CANCER OG FØDSELSDEFEKTER (ELLER ANDEN REPRODUKTIV SKADE).

1. VIGTIG SIKKERHEDSINFORMATION

- Håndter ALTID luftgeværet som om det er ladt og klar til at blive affyret.
- Håndter ALTID luftgeværet med samme respekt som et skydevåben.
- Opbevar ALTID luftgeværet afladt og uden for børns rækkevidde.
- Sigt ALTID i en SIKKER RETNING.
- Sørg for at geværmundingen ALTID peger i en SIKKER RETNING
- Hold ALTID fingeren væk fra aftrækkeren og aftrækkerbøjlen, indtil du er klar til at skyde.
- Lad ALTID luftgeværet være i sikret tilstand ("ON SAFE"), indtil du er klar til at skyde (Fig. 2).
- Kontroller ALTID, om luftgeværet er "ON SAFE" (Fig. 2) og afladt, når du tager det frem.
- Kontroller ALTID, om luftgeværet er "ON SAFE" (Fig. 2) og afladt, når du håndterer det eller modtager det fra en anden person.
- Sørg ALTID for, at du og andre bærer skydebriller til beskyttelse af øjnene. Brug skydebriller uden på almindelige briller.
- Placer altid en skydevold på et sted, som er sikkert, hvis skydevolden svigter.
- Kontroller ALTID din skydevold for slitage før og efter brug. Alle skydevolde slides og svigter på et eller andet tidspunkt. Udskift din skydevold, hvis overfladen er slidt eller beskadiget, eller haglene springer tilbage.
- Brug ALTID den rigtige størrelse hagl i dit luftgevær. Tjek mærkningerne på dit luftgevær for at kontrollere haglstørrelsen.
- Peg ALDRIG luftgeværet mod personer eller andet, du ikke har til hensigt at skyde på.
- Genbrug ALDRIG ammunition.
- Skyd ALDRIG på hårde overflader eller vandoverflader. Haglet kan prelle af eller springe tilbage og ramme nogen eller noget, du ikke havde til hensigt at ramme.
- Forsøg ALDRIG at skille geværet ad eller ændre det. Brug et autoriseret serviceværksted. Brug af et uautoriseret værksted eller forsøg på at ændre luftgeværets funktion kan være farligt, og din garanti vil bortfalde.

2. LÆR DELENE PÅ DIN NYE LUFTBØSSE AT KENDE

Det vil hjælpe dig at forstå din instruktionsbog ved at lære delene på din nye luftbøsse at kende. Brug denne vejledning til at øge din glæde ved denne luftbøsse.

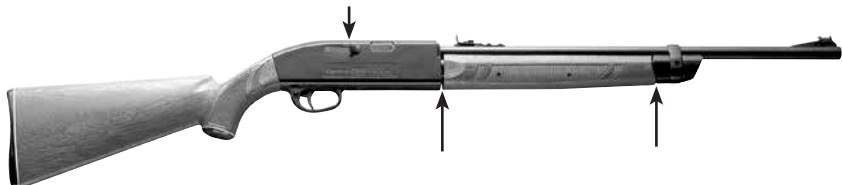


3. Gennemgå Klempunkter

Der er visse områder på denne luftbøsse, der er potentielle klempunkter. Studér diagrammet, der viser klempunkter, før du bruger denne luftbøsse.

Klem Punkter

ADVARSEL: HOLD FINGRE FRI AF KLEMPUNKTERNE VIST I FIG. 2.



4. BETJENING AF SIKKERHED

FORSIGTIG: Ligesom alt andet mekanisk udstyr kan sikringen på et luftgevær svigte. Selv når sikringen står på "ON SAFE", bør du vedblive at håndtere luftgeværet på en sikker måde.

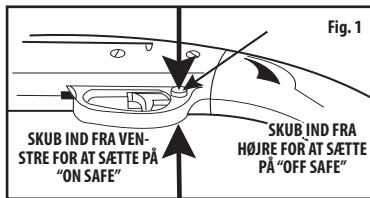
- Find sikringen på luftgeværet direkte foran aftrækkeren (Fig. 3).
- Ordene "Push Safe" står på venstre side over sikringen. Ordene "Push Fire" står på højre side over sikringen. Sikringens tilstand indikeres af retningen af sikringen

A. Sæt luftgeværet på "ON SAFE"

- Find sikringen, der er foran aftrækkeren.
- Skub sikringen fra venstre side ind (Fig. 3) på "ON SAFE", indtil du hører et tydeligt klik.
- Sikringen er i SAGE position og luftgeværet er "ON SAFE", når den RØDE ring IKKE kan ses.

B. For at sætte luftgeværet på "OFF SAFE"

- Skub sikringen fra højre side og ind på "OFF SAFE", indtil du hører et tydeligt klik.
- Sikringen er i SKUD position og luftgeværet er "OFF SAFE", når sikringen stikker frem i venstre side af aftrækkerbøjlen, og den røde ring på venstre side af sikringen kan ses



ADVARSEL: HOLD LUFTGEVÆR I "ON SAFE" POSITION, INDTIL DU FAKTISK KLAR TIL AT SKYDE. SKUB DEREFTER SIKRINGEN TIL POSITIONEN "OFF SAFE"

5. LADNING OG AFLADNING AF LUFTGEVÆRET

ADVARSEL:
• HOLD ALTID GODT FAST I FORSKÆFTET, NÅR LUFTGEVÆRET PUMPE.
• HVIS MAN IKKE HOLDER FAST I FORSKÆFTET, MENS MAN PUMPER LUFTGEVÆRET, KAN FORSKÆFTET SPRINGE TILBAGE OG FORÅRSAGE SKADER.

FORSIGTIG:

- Pump aldrig dit luftgevær mindre end 3 eller mere end 12 gange.
- Overpumpning kan efterlade en lille mængde luft i luftgeværet, efter at det er affyret, hvilket kan forårsage at brugeren affyrer endnu et skud uden yderligere pumpning.
- Du skal følge proceduren beskrevet herunder for pumpning, ladning og affyring af dit luftgevær hver gang du skyder.
- Hold forskæftet sikkert fast mens du åbner det. Det kan springe tilbage og muligvis forårsage skade.

A. Pumping af dit luftgevær

- Indstil luftgeværet til "ON SAFE".
- Placer dine hænder i samme positioner som vist på Fig. 4. Forkert placering af hænderne kan resultere i klemning, hvis du mister grebet om forskæftet. Kan resultere i skader.
- Tag fat i frontskæftet og åbn den helt op indtil den stopper, og for den derefter med en jævn bevægelse tilbage til den oprindelige lukkede position.
- Brug lige tag, når luftgeværet pumpes.
- Drejning af forskæftet mens der pumpes kan få forskæftet til at knække
- Sørg for at pumpe mindst 3 gange (men ikke mere end 8) for at forhindre, at haglet sætter sig fast i løbet efter affyring.

HUSK: Du skal følge proceduren beskrevet ovenfor med hensyn til pumpning, ladning og affyring af dit luftgevær for hvert skud.

B. Afladning af luftgeværet

- Du skal altid aflade dit luftgevær, før du giver det til en anden person, når du er færdig med at skyde og når du sætter det væk for opbevaring.
- Sørg for at luftgeværet er "ON SAFE" og peger i en SIKKER RETNING.
- For at aflade din luftpistol, luk og lås bolt, som om du ville fylde hagl på (se Sektion 5), men kom IKKE et hagl i.
- Sæt luftgeværet på "OFF SAFE".
- Skyd i en SIKKER RETNING.
- Indstil luftgeværet til "ON SAFE."

HUSK: Du skal følge procedurene for pumpning, ladning og affyring af din luftbøsse, hver gang du skyder.

6. LADNING OG AFLADNING AF DIT LUFTGEVÆR

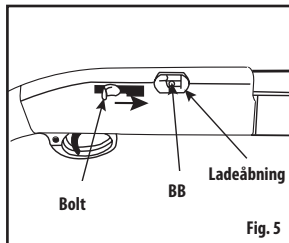
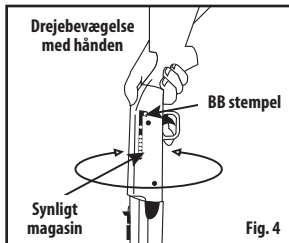
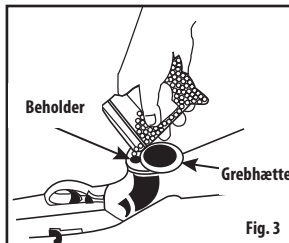
FORSIGTIG: Dette luftgevær er designet således, at det fungerer bedst med CROSMAN®- og Benjamin-hagl

- Brug af anden ammunition kan forårsage, at geværet fungerer dårligt, og at det bliver beskadiget.
- Genbrug aldrig ammunition.
- Læs hele manualen, også afsnittet om sikkerhed, før du affyrer dit luftgevær.

A. Ladning BB'er

FORSIGTIG: Dette luftgevær er designet til at fungere bedst med COPPERHEAD BB's

- Sæt luftbøssen på "ON SAFE". (Se Afsnit 3).
- Skub grebhætten mod den bagerste del af luftbøssen. (Fig. 3).
- Hæld ikke mere end 200 BB'ere ind i reservoar-hullet. Hæld aldrig hagl i reservoar-hullet, da de vil blokere reservoiret.
- Luk grebhætten.
- Træk BB-følgestammen tilbage og hægt den ind i hakket. (Fig. 4).
- Peg løbet lige nedad.
- Med en drejende håndbevægelse, ryst og drej luftbøssen for at fylde det visuelle magasin. (Fig. 4).
- Tag BB-følgestammen ud af hakket og slip den for at bevare BB'ere i det visuelle magasin.
- Spænd bolt, ved at trække den helt tilbage Den magnetiske bolt vil samle en BB op.
- Skub langsomt bolt helt fremad, og du vil se en BB bevæge sig gennem porten. (Fig. 5). BB'en er nu i position til at blive afskudt ud gennem løbet.
- Når du er sikker på dit mål og din skydevold, og området omkring målet er tomt, sætter du geværet "OFF SAFE" (se afsnit 2B) og trykker på aftrækkeren.



B. Afladning

- Den mest almindelige måde at aflade BB'ere på er at affyre din luftbøsse i en SIKKER RETNING, som beskrevet i Afsnit 1 ovenover.
- Med luftbøssen på "ON SAFE" (Se Afsnit 3), pump luftbøssen tre gange og spænd bolt, ved at trække den helt tilbage og skubbe den fremad.
- Sæt luftbøssen på "OFF SAFE" (Se Afsnit 3), peg luftbøssen i en SIKKER RETNING og tryk på aftrækkeren for at affyre.
- Sæt luftbøssen på "ON SAFE". (Se Afsnit 3).
- Træk BB-følgestammen tilbage og hægt den ind i hakket.
- Vip løbet opad.
- Med en drejende håndbevægelse, ryst og drej luftbøssen indtil alle BB'ere er ude af det visuelle magasin. (Fig. 6).
- Tjek om der er flere BB'ere tilbage i det visuelle magasin. Hvis der stadig er BB'ere tilbage i magasinet, gentag da afladningsproceduren indtil magasinet er tomt.
- Tag BB-følgestammen ud af hakket og slip den for at blokere BB'ere fra adgang til det visuelle magasin.
- Spænd bolt, ved at skubbe ind, mens du trækker helt tilbage.
- Træk bolt helt tilbage og skub langsomt fremad, mens du holder øje med, om der er en BB på den magnetiske bolt.
- Pump luftbøssen. (Se Afsnit 4).
- Peg luftbøssen i en SIKKER RETNING, sæt den på "OFF SAFE" (Se Afsnit 3) og skyd. Dette vil aflade en eventuel BB fra den magnetiske bolt.
- Gentag denne afladningsprocedure, indtil ingen BB'ere er synlige på den magnetiske bolt.
- En anden måde at aflade luftbøssen på er at følge instruktionerne i Afsnit 8, med titlen – Fjernelse af en Fastklemt BB eller Hagl.

C. Ladning af Hagl (brug kun .177 kaliber hagl)

- Aflad alle BB'erne fra luftbøssen. (Se Afsnit 3). Lad IKKE hagl, mens BB'ere stadig er ladet i luftbøssen. Det kan forårsage blokering.
- Sæt luftbøssen på "ON SAFE". (Se Afsnit 3).
- Peg luftbøssen i en SIKKER RETNING.
- Træk bolt helt tilbage.
- Placer et hagl (med næsen forrest) i ladeporten. (Fig. 7).
- Skub bolt helt frem. Haglet er nu i position til at blive affyret ud gennem løbet.

D. Afladning af BB's

- Den mest almindelige måde at aflade hagl på er at affyre din luftbøsse i en SIKKER RETNING, som beskrevet i Afsnit 1 ovenover.
- Med luftbøssen på "ON SAFE" (Se Afsnit 3), pump luftbøssen tre gange (Se Afsnit 4) og spænd bolt, ved at trække den helt tilbage og skubbe den fremad.
- Sæt luftbøssen på "OFF SAFE" (Se Afsnit 3), peg luftbøssen i en SIKKER RETNING og tryk på aftrækkeren for at affyre.
- Sæt luftbøssen på "ON SAFE" (Se Afsnit 3).

7. Sådan sigter og skyder du sikkert

A. Sådan tager du sigte

FORSIGTIG:

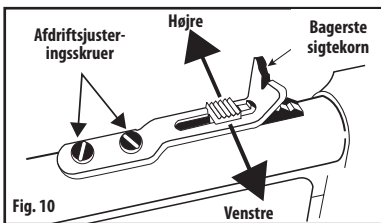
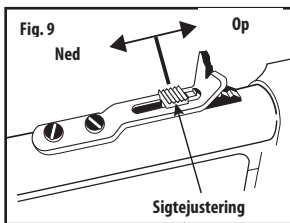
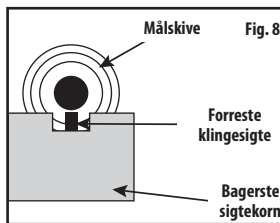
HUSK at udvælge dine mål omhyggeligt og sørg for, at området omkring målet er tomt.

TÆNK over, hvad du rammer, hvis du skyder forbi!

- Peg altid riflen i en SIKKER RETNING.
- Dit luftgevær er beregnet til at skyde til måls med og kan anvendes både inde og ude. Husk altid at placere dit mål omhyggeligt. TÆNK over, hvad du rammer, hvis du skyder forbi!
- Se instruktionerne vedr. isætning af CO₂ (afsnit 4A) og ladning (afsnit 5A).
- Luftgeværet sigter korrekt, når det forreste sigteblad ses lige i midten af hakket i det bagerste sigtemiddel. Toppen af det forreste sigteblad skal være i niveau med toppen af hakket i det bagerste sigtemiddel. Bullssey skal se ud som om, det hviler på toppen af forreste sigtemiddel. (Fig. 7)
- Når du er sikker på dit mål og din skydevold, og området omkring målet er tomt, sætter du geværet "OFF SAFE" (se afsnit 2B) og trykker på aftrækkeren.

B. Justering af sigtemiddel

- Bagerste sigtemiddel kan justeres til at skyde højere eller lavere (højdejustering). Flyt højdejusteringen på bagerste sigtemiddel tilbage, så haglet rammer højere oppe på målet. Flyt højdejusteringen på bagerste sigtemiddel fremad, så haglet rammer længere nede på målet. Når højdejusteringen ændres, løftes bagerste sigtemiddel en smule og sættes i det ønskede hak i højdejusteringen. (Fig. 8)
- Bagerste sigtemiddel kan justeres til at skyde mod højre eller venstre (afdrift) Skruerne til justering af afdrift løsnes ved at dreje dem mod uret. Flyt sigtemidlet til højre for at få haglet til at ramme til højre på målet. Flyt sigtemidlet til venstre for at få haglet til at ramme til venstre på målet. Stram derefter justeringsskruerne ved at dreje dem med uret. (Fig. 9)



8. FJERNELSE AF FASTSIDDENDE HAGL

ADVARSEL:

- HVIS ET HAGL IKKE AFFYRES EFTER AT HAVE FULGT DRIFTSTRINNENE, KAN ET HAGL SIDDE I KLEMME. ET IKKE AFFYRET PROJEKTIL I CYLINDEREN KAN SKABE EN FARLIG SITUATION.
- LAD IKKE LUFTGEVÆRET IGEN, HVIS EN HAGLKUGLE ER FASTKLEMT.
- PUMP IKKE LUFTGEVÆRET UNDER FJERNELSE AF FASTSIDDENDE HAGL.
- SE ALDRIG NED I LØBET FOR AT SE OM EN BLOKERING ER VÆK.

- Sæt luftgeværet på "ON SAFE"
- Åbn bolt hele vejen.
- Mens bolt står i åben position, indsæt en pal i forreste ende af løbet og skub forsigtigt det fastsiddende hagl ind i iflydningsporten (forrest i bolt) (Fig. 11).
- Anvend ikke haglet igen.

BEMÆRK: Hvis du ikke kan få frigjort dit luftgevær ved at følge proceduren "fjernelse af fastsiddende hagl" skal du ikke gøre yderligere. Et autoriseret servicecenter vil fjerne det fastklemte fra dit luftgevær.

9. VEDLIGEHOLDELSE

A. Generel vedligeholdelse

ADVARSEL:

- FORSØG IKKE AT SKILLE DIT LUFTGEVÆR AD.
- ÆNDR IKKE PÅ DIT LUFTGEVÆR. FORSØG PÅ AT ÆNDR LUFTGEVÆRET PÅ EN MÅDE, DER IKKE ER I OVERENSSTEMMELSE MED DENNE MANUAL, KAN GØRE LUFTGEVÆRET FARLIGT AT ANVENDE, FORÅRSAGE ALVORLIGE SKADER ELLER DØDSFALD, OG GARANTIE VIL BORTFALDE.
- BRUG KUN CROSMAN RMC0IL, OG OVERDRIV IKKE OLJERINGEN. DETTE KAN MULIGVIS BESKADIGE LUFTGEVÆRET OG PÅFØRE BRUGEREN SAMT NÆRVÆRENDE TREDJEPARTER SKADE.

- Stram med jævne mellemrum alle skruer.
- For at sikre, at dit luftgevær opretholder ensartet kraft, er det vigtigt at du påfører en dråbe Crosman Silicone RMC0IL efter hver 250 skud.
 - Læg en dråbe Crosman Silicone RMC0IL (kan få på crosman.com) på pumpens drejetappe og pumpekoppen i pumpe mekanismen (Fig. 12).
 - Anvend ALDRIG petroleum-baseret olie eller opløsningsmidler og anvend IKKE for meget olie, da dette kan beskadige luftgeværet.
- Et tyndt lag RMC0IL på geværløbet hjælper med at beskytte mod rust.
- Hvis du taber luftgeværet, inspicer det visuelt for skader før det bruges igen.
- Kontroller periodisk dit luftgevær. Hvis noget virker forandret som fx kortere eller svagere aftræk, kan det betyde slidte eller beskadigede dele.
 - Ring til kundeservice for hjælp, før du anvender dit luftgevær igen 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486).

YDEEVNE

Mange faktorer påvirker hastighed, herunder projektilets mærke eller type, smøring, løbets tilstand og temperatur. Denne luftpistol blev designet til at fungere bedst med CROSMAN® og COPPERHEAD® mærket ammunition. Brug af anden ammunition kan medføre, at luftpistolen ikke fungerer korrekt.

BEGRENSET ET ÅRS GARANTI

Dette produkt er garanteret for slutforbud i et år fra købsdatoen mod fejl i materiale og udførelse og kan overdrages. Du bør bevare den oprindelige kvittering som registrering af købsdatoen. Uden kvittering dækker garantien for produktet i et år fra fremstillingsdatoen.

HVAD ER DÆKKET:

- Reserve dele og arbejdskraft.
- Forbrugers transportomkostninger til reparation af produktet.

HVAD ER IKKE DÆKKET:

- Transportudgifter til autoriseret servicecenter for defekt produkt.
- Skader forårsaget af misbrug, modifikationer eller manglende opfyldelse af normal vedligeholdelse – se instruktionsbogen.
- Enhver anden omkostning.
- FØLGESKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER OMKOSTNINGER HERUNDER SKADER PÅ EJENDOM. NOGLE LOKALE, STATSLIGE ELLER FØDERALE LOVE TILLADER IKKE UDELUKKELE ELLER BEGRÆNSNING AF FØLGESKADER, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER FRASKRIVELSE GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG.

STILTIDNE GARANTIER

ALLE GARANTIER, HERUNDER GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, ER BEGRÆNSET TIL ET ÅR FRA KØBSDATOEN. NOGLE LANDE TILLADER IKKE BEGRÆNSNINGER FOR, HVOR LÆNGE EN UNDERFORSTÅET GARANTI VARER, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG.

I det omfang en bestemmelse i denne garanti er forbudt af føderale, statslige eller kommunale love, som ikke kan miste forrang, vil disse ikke være gældende. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

STOP – FØR DU RETURNERER DETTE PRODUKT TIL BUTIKKEN

Spar på benzinen og undgå turen tilbage til butikken. Kontakt Kundeservice/Teknik supports repræsentanter for at få information og hjælp til fejlfinding. Ring til 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486), eller find svar på ofte stillede spørgsmål på www.crosman.com.

GARANTIKRAV OG REPARATIONSSERVICE

Hvis dit luftgevær skal repareres – FORSØG IKKE PÅ AT ÆNDE DET! Dit luftgevær kræver særlige værktøjer og udstyr til at reparere det. Enhver demontering eller ændring, der ikke udføres af et Crosman autoriseret servicecenter, vil ugyldiggøre garantien.

Kunder i USA - Kontakt Crosman kundeservice på 800-724-7486 eller e-mail os via www.crosman.com. Du vil blive instrueret i, hvor og hvordan du sender dit luftgevær til reparation under garantien, eller henvist til et af vores autoriserede servicecentre i dit område.

Crosman Corporation
Att.: Garantiafd.
7629 Route 5 & 20
Bloomfield, NY 14469

Send en kopi af din kvittering og en kort beskrivelse af problemet sammen med dit produkt. Sørg for at angive dit navn, postadresse, e-mailadresse og telefonnummer. Regn med 2-4 uger til reparation. Vi anbefaler, at du bruger en forsødelss metode, der giver dig et tracking-nummer og mulighed for en forsikring. Crosman er ikke ansvarlig for beskadigelse, tab eller tyveri af varer under forsødelss.

Kunder i Canada - Kontakt Gravel Agency i Quebec på 866-662-486.

Kunder uden for USA: Kontakt din forhandler/distributør, hvor du købte varen. Hvis du ikke kender din forhandler/distributør, kan du kontakte vores internationale afd. for assistance på 585-657-6161 eller e-mail os via www.crosman.com.

Crosman, Copperhead og Benjamin er varemærker, der tilhører Crosman Corporation i USA og andre lande.

© 2016 Crosman Corporation
09-16 OM